No. 7248. Shanghai Tuesday Snpt 6. 1934 THE EASTERN TIMES Published every morning: including Sundays

時報

中華民國十三年
九月十六日星期二
舊歷甲子年八月十八日
今天三張售大洋三分
第七千二百四十八號
中華郵政特准掛號立券按照總包特別優益寄送之報紙
本館開設上海福州路山東路轉角 電報掛號一四 電話營業部中央一二〇一 編輯部中央一二〇四
外埠寄報連郵費 〇中國境內逐日寄全年十二元半年六元 〇日本境內逐日寄全年十二元半年六元 〇歐美各國全年二十四元半年十二元（報費先惠郵票九五）
廣告刊例 特等 頭等 二等長行 三等短行

北京大學叢書

新史學

何炳松譯 一冊九角

原書爲美國 J. H. Robinson 博士所著爲近世史學界傑作現經北大教授何先生譯爲中文全書分八篇（一）說明新史學之意義（二）說明歷史與各種新科學之關係（三）說明史學觀念之變遷（四）說明歐洲思想之變遷（五）說明普通人應讀之歷史（六）說明羅馬滅亡之意義（七）說明法國革命原理之由來（八）說明史光下之守舊精神凡所論列頗足爲我國史學界之指導

梁任公 中國歷史研究法 一冊七角

商務印書館啓

上海民立女子中學校暨附屬善初小學通告

時局如無重大變化本校定於念二號（星期二）開課 甲1603

中國體操學校招生

第三十四期新生六十名第三十三期插班生十名（詳章）函索即寄（開學）陽歷八月二十八日（校址）浙江南潯鎮（校長）徐一行 主任程任安同啟 甲3379

上海南華學院特別通告

本校距離滬杭車站及江南製造局甚遠殊非戰爭區域鄰近商店多屬木行亦非繁盛地點不虞搶劫原可依期開學惟因交通梗阻內地學生多有未能蒞校者故特展期至陽歷九月念九日（星期一）上午十時開學並擬將暑假（原定陽歷六月底）順延至陽歷七月底乃所以補學生所失功課除分別通函知照外務望新舊諸生依期到校上課毋任徘徊免誤學時特此通告

上海伯特利中小學校暨醫院暫遷通告

本處地當華界因時局關係暫遷法租界霞飛路霞仁里A字七號三號新屋中小學校於九月十五號（陰歷八月十七）起報名十七號開學醫院亦於同時開診凡欲索學校章程報名及向醫院診病或接洽者請注意俟時局稍平仍遷回原處 學校校長美國胡遵理 醫院院長中國石美玉 啓 丙1797

蘇州景海女子師範學校緊要通告

近因時局不靖本校暫緩開學一俟時局平靜即定開學日期再行登時申兩報特此通告 校長般羅德啟 乙1301

萬國儲蓄會開獎通告

本會照章於本月（十五號）開獎所有獎碼號單登在後幅第二張務請閱者注意 會址法租界愛多亞路七號

續金華叢書預約廣告

金華叢書流傳已久今夢選樓主人續刊五十八種內多罕見之本同人慫恿代爲流通預約價粉連紙十四元毛邊三十四元洋棉四十六元棉連五十六元夾連六十八元本年夏曆八月底出版如八月三十日前定購照預約價先付洋二十元郵費二元餘俟取書時繳足逾期加價核算囑顧者上海請向海寧路北山西路口通益精鹽公司林伯強君及三馬路望平街口掃隱廬書莊接洽北京請向琉璃廠直隸書局翰文齋文華堂各書莊 丙3719

永安公司續展十天 大減價

夏曆八月廿九日止

先施公司大減價展期十天

至夏歷八月廿九日止

此次江浙不幸發生戰事各界倉皇避難來滬多子身出走各物未帶不得不臨時添置而一般投機家皆視爲絕好機會平常一物故昂其値以爲居奇使同胞益感困難敝公司目擊時艱深知離亂疾苦思有以救濟之特乘此減價期滿之日起繼續延長十天並將日用品認眞核減以便諸君購取當此深秋天氣漸寒敝公司適運到各式厚薄呢絨溫暖耐用諸君客衣未備急宜購置免失機會 乙1903

上海中法藥房 秋季大廉價 廿一天

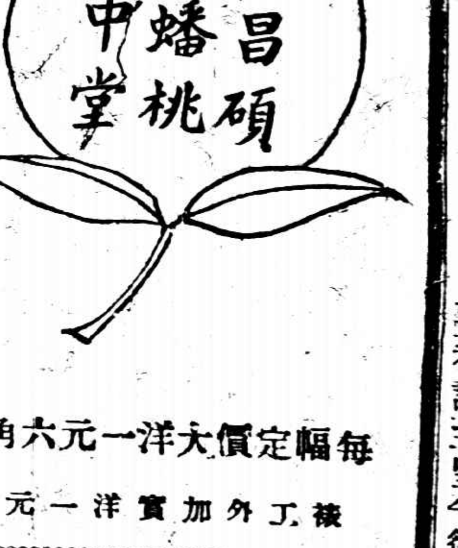
八月十六日起 九月初六日止

洋房出租

靜安寺巡捕房西對門愚園路十一號甲乙丙丁新式洋房四宅出租此屋西名福勤池蓋每宅一大門計三層樓共可住六家每家有客廳餐室臥房浴房廚房箱子房下房各一間且有冷熱水龍頭并備有熱水汀汽爐一切與飯店無異惟須自備火食耳要者請至望平街時報館賬房接洽可也

有正書局

新出五彩精印



每幅定價大洋一元六角 裱工外加實洋一元

此書用筆古樸雄健自題有矣意延年吉祥止止八字廣壽飾壁乃無上品

尚有
五彩吳昌碩梅花大中堂 每幅定價大洋一元六角
五彩吳昌碩牡丹大中堂 每幅定價大洋一元六角
吳昌碩篆書八言大對聯 每對定價大洋一元
吳倉石印譜 每套定價大洋三元二角

銀行公會會員 新華儲蓄銀行廣告

本銀行於民國三年創辦資本總額五百萬元已收一百八十五萬元公積金七十八萬元專辦儲蓄營業並得政府委託辦理特種儲蓄事項其餘分列於下 定期存款 活期存款 抵押放款 匯兌貼現 買賣證券 流通儲金 四季儲金 收解款項 分類儲蓄 兌換貨幣 總分處 事處 總處南京路頭條電話中央七四六九 北京分行北京廊房頭條電話南局二三一七 天津分行法租界中街電話二三三七 分處 天津路鴻仁里電話中央一八四一 〇四七一

銀行公會會員 上海商業儲蓄銀行廣告

本銀行於民國四年創辦實收資本二百五十萬元公積金五十三萬元專營銀行各種業務如蒙惠顧無不周妥 總行上海寧波路九號 分行虹口北四川路十五號 界路二百另二號 甲3390

上海日夜銀行六大便利

（一）各界人士自朝至夕各謀生計閒暇之時多在夜間若在本行存付款項不致遺誤公務便利一也（二）各校學生惟星期始放假出外本銀行星期照常營業諸君存付款項較爲相宜便利二也（三）工廠男女除放工之外均無餘暇若與本行往來則各廠放工之後正當本行營業之時儲蓄薪資不憾困難便利三也（四）旅行諸君夜間登程憾各銀行休息過早川資難支若與本行往來隨時支付不誤便利四也（五）滬上各界人士應酬甚繁勢多晏起公餘必在夜間到本行存支款項不致誤時便利五也（六）貴客遇有急需珠寶鑽翠可至本行估價押洋手續簡便利息克己以副雅意便利六也 行址愛多亞路大世界西隔壁電話六〇六 六〇七

上海中國濟生會勸捐寒衣棉被通告

敬啟者本會救濟難婦孺已送暫留所者現計已達七百餘人慘慘情形不堪言狀食宿兩項需費浩大正在力籌將伯當勸兵燹而天氣已過秋中九月授衣爲期不遠看難民中攜帶包裹被褥者十不得一雨後夜涼何能忍受如每人給與衣被一切更難惟有懇請諸大善信賜助單夾棉衣褲及舊衣被大小被褥則舊者亦尚可用以久存之餘物爲濟急之要需衣被各件功德無量如蒙慨助所檢送寧波路中旺弄濟生會即當出具收照登報揚仁謹代難民顧懇諸惟垂鑒

中國紅十字會總辦事處勸募兵災捐款啓事

江浙風雲戰事實現本會照章出發戰地救護受傷兵丁爲數甚衆僅本埠一隅已增設臨時救護療養所至八處之多尚慮不敷分佈惟是該傷兵等醫藥需錢飲食需錢衣服需錢掩埋需錢綜計用費浩繁無從羅掘不得已敬懇各界諸大善士淑媛名姝或助金錢或助食料或助衣服或助棉衣或助藥品共襄善舉俾傷殘得以起死回生此等功德迥非尋常可比本會先代無數傷兵馨香以祝倘蒙慨助請逕送英租界二馬路望平街東首本會總辦事處 中國紅十字會總辦事處啓 甲3198

自來火引擎·花旗印機·英國打線機器廉價出讓

本局有五百匹馬力自來火引擎一架實洋五百元花旗印報機三部每部實洋一千元英國打線機器一部實洋五百元以上均照廉價出讓要者可向威海衛路有正印刷所隨意揀取可也

有正書局新出 錢舜舉畫濟公佛像

▲五彩珂羅版印

▲每幅定價大洋四角 ▲裱工每幅實洋四角

濟公于江浙夙著靈異隨時隨地導人向善故滬上梨園至今尚演此劇足證社會信仰之深此像乃錢舜舉筆最爲神似也

五彩珂羅版印
周文矩畫兜率宮慈氏佛像 八角
清順治帝御題達摩渡江像 二角
五彩印描眞金西方三聖像 三角
五彩仇十洲絹本觀音像 八元
五彩韋駄像 三角
五彩普賢像 二角
丁南羽報身三聖像 二角
五彩釋迦佛畫全身端坐像 三角
五彩準提大士像 二角
五彩地藏菩薩像 二角五分
五彩觀音渡海像 二角
五彩千手觀音像 二角
五彩文殊菩薩像 二角
五彩極樂世界依正莊嚴圖 二角
五彩西方三聖像 八角
五彩散花觀音像 三元
五彩衣觀音像 一角
五彩白王佛像 二元
靈山龍花會圖 十六角

大炮台香烟
分十枝五十枝裝兩種
The MAGNUMS
"Three Castles"
Cigarettes
50 Cigarettes
W.D.&H.O.Wills
Bristol & London
譽滿全球
B.A.T
駐華英美烟公司

有正書局新出
陸廉夫山水八景
▲每冊大洋八角
此冊用筆纖秀絕似錢叔美乃廉夫先生得意之筆用珂羅版精印與原本絲毫無異
春臺入勝　秋山積翠　煙浮遠岫　河嶽天宇　關山霽日　芳郊化雨　鄉初夏　隔水茅齋
陸廉夫人物山水冊　十二頁　一元二角
陸廉夫南州借宿圖　四幅　一元二角

社說

(一)有進有退(寒)

戰事未至決戰之日。甚無勝敗之可言。所謂勝敗者必一方潰散已無復戰之力。而後一方乃得謂之眞勝。若一日之間有進有退。而陣線未移動者。仍係平常小戰之狀態也。自歐戰以後。所謂濠溝戰方法流傳後。兵力不懸殊之陣線。每至相持甚久。試觀歐戰。下半期間苟非一方供應已窮。自生內亂者。欲一舉摧殘敵陣。甚非易事也。況乎江浙以地勢之關係。其難有更甚者哉。今者各地戰雲已復競起。其相持之局。亦無多異於江浙耳。

電報

顏閣閣員已發表

顏閣令十四日晚發表、閣員顏自兼內務、外顧財王陸陸海李交吳不動、張國淦調司法、教育黃郛、農商高凌霨、程克出閣、孫潤宇爲院秘書長、(本館十五日北京電)

顏惠慶十五日歷訪各閣員、約十六日上午就職、顏自兼內務、欲俟議會空氣和緩、爲張志潭位置地步、高凌霨仍農商、稅務督辦、蔡廷幹繼、(本館十五日北京電)

顏惠慶十五日下午五時在宅召集新閣員會議、並商次長人選、顏主調薛篤弼爲內次、並列席閣議、法次尚未定、農次擬嚴鶴齡、不就、或王蕙儒、張國淦意在調內務或農商、今得司法、頗不懌、十五日晚、顏宅會議不參與、程克出閣、出洛方意、海李因曹以戰事時期、不主更動、孫潤宇院秘長、因與王毓芝接密、以便府院無隔閡、(本館十五日北京電)

今晨四時有命令、任命新內閣如下、顏惠慶總理兼內務、顧維鈞外交、王克敏財政、陸錦陸軍、李鼎新海軍、張國淦司法、黃郛教育、高凌霨農商、吳毓麟交通、(路透十四日北京電)

電催洛吳入京

曹錕十五日晨八時、第三次致洛吳電、催速來京、會商防務、(本館十五日北京電)

王承斌應曹召、十四日午晉京、商東北防務、晚十二時回津、(本館十五日天津電)

王承斌昨謁曹、表示東北戰事、悉聽洛吳主持、本人無實力、祇可任後方、曹謂俟吳來再議、(本館十五日北京電)

津榆間火車、十四日晚已停止開行、由京赴榆列車、均開至天津總站爲止、(本館十五日天津電)

直軍已在天津總車站設立兵站、(本館十五日天津電)

軍事處決在直熱一帶、設立兵站十三處、業命李彥靑籌備一切、(本館十四日北京電)

王懷慶派員赴洛、商熱河軍防事宜、(本館十四日北京電)

馮玉祥所部第七八兩混成旅、準備開拔、(本館十四日北京電)

孫中山十二日令、任命胡漢民留守、代行大元帥職權、廖仲愷財政部長、兼中央軍需總監、兼廣東省長、廣東財政廳長、李福林警務處長兼廣州市長、(本館十五日香港電)

北伐軍集中韶關後、東江聯軍縮短戰線、滇軍撤退至博羅後面、桂軍由飛鵝嶺撤退至石龍、(本館十五日香港電)

孫中山電唐繼堯、政務會議、推唐爲副元帥、請早就職、又電請唐任川滇黔總司令、尅日出師北伐、(本館十五日香港電)

林俊廷十日通電擁孫中山、內有八屬以內軍民兩政、仍根據欽城聯治會議之決案爲依歸、八屬以外軍事行動、則服從大元帥命令爲進止語、(本館十五日香港電)

第四混成旅旅長劉佐龍所部、由招商江順輪輸送、十四日開赴浦口、(本館十五日漢口電)

蘇齊派王憲廷來鄂、專辦鄂省接濟蘇軍運輸各事、(本館十四日漢口電)

鄂軍在武穴設接蘇兵站、(本館十四日漢口電)

鄂巡署分送戰報、謂蕪湖鎮守使王普率軍由廣德前進、(本館十四日漢口電)

熊炳琦代表田步蟾昨謁曹、陳述魯軍需拔援蘇及籌措軍費情形、(本館十四日北京電)

楊森派唐莊來鄂、與蕭耀南商川鄂間軍事、西南戰事、又將勃發、(本館十四日漢口電)

常德盛派常靜山赴洛、領得步槍千枝、即運贛、(本館十四日漢口電)

趙恒惕派柯玉池譚漸銘赴蘇觀戰、(本館十四日漢口電)

英美日組織觀戰團、日內南下、(本館十五日北京電)

吳佩孚軍隊陸續由保定府向山海關出發、攜有砲隊及飛機、天津某商家已接到定製防煤氣面罩之訓令、據可恃消息、關外鐵路已被截斷、以防直軍侵入、北戴河外人現一律返京、戰事隨時可發作、奉天所傳山海關業已開火消息不確、(路透十五日天津電)

保衛艦對馬號、今晨奉命開往上海、保護日僑、(路透十五日佐世保電)

袁祖銘在鄂西北所招新兵、盡調入川、(本館十四日漢口電)

秋節之漢口金融界

中秋日晚、漢商和太義同昌順愼祥倒閉、虧約三十萬、祥源擱淺、外有數錢莊不穩、在公會之銀行、十四日禮拜、皆照常辦事、維持市面、(本館十四日漢口電)

財政部以十月份鹽餘向銀團抵借一百二十萬元、(本館十四日北京電)

王克敏發公府軍事處經費十六萬元、(本館十四日北京電)

津商會電交部、速將民九附加捐數目宣布、否則此次附捐、商民誓不承認、(本館十五日天津電)

粵省之近聞

閩當局派員與商團接洽、還械事日內可結束、(本館十五日香港電)

孫中山因北伐事、對商團軍械案欲速了結、現已着手進行(本館十五日香港電)

九日商團發宣言、略謂政府失信、商團決抱械亡與亡云云、省署昨有發還布告、形勢已緩和、(本館十五日香港電)

商團宣言誓死爭械、十四日省署佈告發還、人心已安、(本館十五日香港電)

廣州各商店因扣械無期交還、擬二次罷工、(本館十五日香港電)

范石生連日由東江運兵返省、(本館十五日香港電)

廣州報界排字工、因廖仲愷調停、決定無條件復業、(本館十五日香港電)

排字工定十七日開工、(本館十五日香港電)

●各國售械與中國之反對聲

路透十五日倫敦電、外間傳言各國以軍械售與中國交惡之軍閥、實出於政治目的與商業作用、每日電報紀及此節、促請國際聯盟從速注意此事、設法請各政府即今禁售軍火與中國、俾此詬詞可終止云、

●德國加入聯盟會問題

路透十三日柏林電、德外長史特來斯曼博士否認渠曾發表關於德國加入聯盟會條件之言論、史氏稱、此實誤傳、但渠以爲德國加入聯盟會、必不可以德政府承認德國戰事責任爲條件、現政府對於此事與前任意見適同、

●德國減輕運費與稅率

路透十三日柏林電、德政府爲使德國人民得履行倫敦議定書所載之義務起見、定於九月十八日減輕尋常貨物畜牲及礦煤之運費十分之一、西藥西器與魯爾煤價至少定可便宜十分之一、關於尋常貿易契據之國家銀行滙票、將於三個月內恢復流通、而銀行貼現辦法亦將恢復、政府將勸銀行公會於利率變遷之際、維持放債之尋常方法、種種取締國外匯兌之條例、大都將取銷、資產稅將自十月一日起減至百分之二、公司稅與薪勞稅亦將從是日起減輕、

●西摩之戰事

路透十三日巴黎電、據西班牙京城消息、摩洛哥西區之大局漸見轉機、塞太與台段間之大路、已無兵敵蹤跡、西班牙不欲放棄政府之權利、惟議減少所守之陣地、

要聞

江浙風雲中之各方消息

▲淞滬中立區問題　關於日美法英等國要求劃淞滬爲中立區域問題、本報已屢有報告、茲據交民巷方面確息、英廉使於十日十一時赴外部晤顧總長、其所談者仍爲中立區域問題、晤談至十二時半、始告別、據內容甚密、其結果不得而知、但大體上南方意見確已能互相容納、如中國方面應完全負保護外僑生命財產、及外僑對於戰事、應取旁觀態度、不得袒護任何方面、亦議論其詳云、

▲奉軍準備作戰　字林報十三日奉天電云、由今晨起、京奉路交通完全停頓、車站全入出發軍隊之手、今日列車裝之開發南下、滿載兵士、槍砲、子彈、各種軍裝、軍需品、機關槍、馬、騾、及糧食、軍隊駐宿於鐵路線附近、禁止公衆入該區域、陸續向南運輸之砲隊甚多、馬匹情形良好、麥令爵大尉曾由張使(作霖)贈以雕鏤精工之金錶一枚、以旌其贊助航空隊之功、本系顯彰欲資專求是、以決一戰、

▲奉張軍隊今昔之比較　奉張軍隊實力、前已有所報告、記者事後一再調查、知張之軍隊尚有不如前報所載者、特補正如下、現在奉系軍隊實力共有步兵二十一旅五十五團、騎兵五旅二十五團、砲兵四團、在奉天省者步兵十五旅五十團、騎兵二旅十團、砲兵三團、在吉林省者步兵九旅十九團、騎兵五團、在黑龍江省者步兵四旅六團、騎兵三旅十團、砲兵一團、此爲奉張現有軍隊總目、比較在直奉戰前少步兵四旅、十三團、增騎兵五旅、四團、此外又少礮兵二團、蓋在直奉戰前、奉張之地盤除奉、吉、黑三省外、尚有熱河察哈爾二特別區域、

▲熱河軍務吃緊　上海紅會十五日接熱河凌源分會來電云、奉熱軍務吃緊、戰事救護各項、業已籌備、惟需款甚巨、乞設法協助、以利進行、凌源分會叩寒云云、

▲北京之戒嚴　軍警當局、爲維持京畿地方秩序起見、特由衞戍司令部發布告示、暫以軍權維持地面現狀、茲錄該告示原文如下、京畿衞戍司令部爲咨行事(上略)查江浙地方、現在既經發生軍事、京師爲首都重地、使館林立、各國旅居商民甚衆、且四民雜處、良莠不齊、地方治安、極關重要、深恐奸人混跡其間、乘機造謠、藉端煽惑、本總司令職責所在、當此人心浮動、謠諑繁興之際、爲保持治安起見、不得不暫以軍權維持地方現狀、除呈明大總統鈞鑒並布告商民一體周知、相應咨請查照、京畿衞戍司令王懷慶九月十日

▲馮玉祥否認軍隊移動　自江浙戰事發生以來、外間即屢傳馮所部軍隊調動之消息、有謂第七混成旅已北上塽防者、亦有謂第七八兩混成旅已開赴浦口鎮壓者、更有捉摸不定之辭、謂馮使現擬將某師某旅開往某處者、但究其實際皆不外一謠言而已、據京訊、且馮軍實無絲毫之移動、北上南下諸說、均屬子虛、且馮於此亦有所表示、馮曾告往訪之某外國記者、聲稱余(馮自稱)所部之軍隊、目下之任務、唯在維持畿輔一帶之治安云、又據軍界消息、本星期一駐通第七混成旅旅長張之江、雖奉部前往南苑、但當日即返通縣、是日馮玉祥在南苑大閱、除該混成旅外、尚有陸軍第十一師、及第八混成旅、第二十五混成旅、暨教導團、手槍營、執法隊、炸彈連、技術隊、鐵路車隊、電話電報電雷各隊、以及軍佐隊等、馮氏檢閱之下、甚爲欣慰云、

▲奉張購法飛機之交涉　外交部前因奉張訂購法飛機、未經政府核准、特向法使提出抗議、茲聞法代使新畢、已於十日以一照會答覆外交部、聲稱、按照法蘭西之法律、及其他關於飛機之條例、對於商業飛機之出口、均無任何之限制、今中國政府所述之奉天方面訂購飛機情形、核與商業飛機出口之法律、並無衝突之處、故查禁一層、實難照辦、即如該飛機果有携帶軍械之事、則法政府當即按照中法之條約、由法政府阻止其出口運入中國云、

▲渤海艦隊大演習　海軍界消息、駐泊青島之渤海艦隊司令溫樹德氏、現爲增進海軍之戰鬥能力起見、特下令所屬軍艦、自本月八日起至十四日止、舉行秋季大演習一星期、並發給軍餉兩個月、以示激勵云、

▲皖軍報告軍情　政府當局接到皖軍來電報告軍情、其文如下、(銜略)崑山方面、自支日開火以來、我軍屢次襲擊、頗有進步、目前彼此仍在青浦黃渡瀏河之線相持中、廣德宜興亦在相持、擬俟閩贛精進、再行合力進攻、目下豫鄂各軍到寧有三團、皖軍加入溧陽方面一團、士氣益震、日內必有一番大戰也、望密告諸公蕪湖行營參謀處蒸叩、

▲泗安廣德間已開火　上海紅會十五日下午五時接吳興分會來電云、泗廣間、上午八時開火、特聞、吳興分會删、云云、

此次皖省攻浙軍隊共計兩旅、除皖南鎮守使王普所部第三旅之全旅外、並有史俊玉第五旅之步兵一團、倪朝榮第一旅之砲兵兩營、騎兵一營、大本營在宣城、皖軍分三路進攻、廣德爲中路、杭村爲左翼、寧國爲右翼、中路爲吳大鵜之一團及砲騎兵各一營、聞該軍已逾界牌、進兵陳頭壩、攻浙之泗安、

▲南京方面　韓省長現派政務廳長傅疆及隨從人員、携帶月餅芝蔴餅乾秘花蛋共兩萬斤、赴前線各戰地慰勞軍隊、其政務廳長職務、暫由顧問陳鼎代理、

軍民兩署昨接府方來電、以爲軍戰事辛苦、即日派員携帶現銀四萬元、犒賞各軍、

鄂督蕭耀南昨派參謀處之楊來寧、至軍署會晤參謀長劉玉珂後、旋乘專車赴崑山晉見齊督軍、接洽要公、並率領軍隊兩團來寧、聽候齊總司令調遣、

蔡成勳派參議于惠陞、孫傳芳參謀李士元、昨均銜命過寧、轉赴崑山、

津浦車昨日運來豫軍之大砲六尊、現正拆卸機件、運至南岸、以備由滬寧車轉運前線、

海軍總司令部消息、現在崇明瀏河各要隘集中之兵艦、已八艘、專候杜司令調遣、

蘇省士紳現已預備與浙紳聯合、作雙方有力量之調停、以應減少戰禍、

南京製造局、現加工製造兩人共用之機關槍、該槍用法、係一人司輪裝子彈、一人司開放、式樣新穎、射力極猛、

督署軍需現派員赴漢口、購軍用手套二千付、轉運前線、交兵士應用、

字林報十一日南京通信云、觀于南京之情勢、有二事足紀者、一爲此次戰事、未必能短期結束、恐將延長、轉運商業教育地方進步及人民幸福、必將受重大之摧殘、一爲北方之兵、仍續續南下、顯見蘇齊已得直系各將領之援助、今日有山東第六師之兵四百人、經過此間、

▲杭州方面　閩孫已抵浦城、對於福鼎壽甯、均取守勢、仙霞嶺取攻勢、浙軍防備甚嚴、

聯軍總司令部、派第十師陳參謀、前往嘉興松滬、第四師張副官、前往長興泗安、犒賞前方將士、

於潛附近千秋關、到有皖軍前鋒、商民惶恐、電省加派大軍、盧張兩總司令、今日已派隊往駐、

孝豐各法團電省云、警備隊奉調泗安、境接寧廣、防地空虛、已形吃緊、加以山洪暴發、交通斷絕、工廠停閉、夥工嘯聚、危機四伏、尤切隱憂、迫叩免予抽調、以輕邊防、

盧小嘉昨晚來杭、向盧總司令請示要公、十五日清晨七時半、偕憲兵司令馬鴻烈、又乘專車赴龍華、

蔣作賓組織將校義勇團、與馬良之精武會、均往前方助戰、

▲北京方面　泰晤士報十日北京通信云、據可靠方面消息、奉軍已下動員令、同時布告農人迅速收割農作物、自黑督吳俊陞吉督張作相由奉天軍事會議回後、吉黑兩省軍隊亦均移動南下、糧食存積甚多、凡調來之京奉路車搜查極嚴、頭等車旅客須出示名片或證明姓名、形跡可疑者立即拘捕、奉天態度益形明顯、預料江若能再支持數日、奉方必有重大發展、據日人方面電訊、段祺瑞曾發通電於各省舊部、勸令一致起兵討伐曹錕政府、唯該項電發出後、文字大爲改動、大約係檢查員所爲、查段氏對於舊部、尚握有重大勢力、而彼於政治問題、向極愼重、此說果確、則其於時局關係之重大、可想而知、近日長江下游狀況、此間全無確聞、甚至親直報紙亦被干涉、昨有某某報出號外、大書蘇軍佔領瀏河黃渡、浙江第一第二兩師宣布獨立、此等號外踴力贊助蘇軍、即間接贊助直系、而分派號外之人竟被警察拘捕、並沒收其號外、官僚之舉動、誠令人莫名其妙也、

▲天津方面　江浙開火後、滬寧路截斷不通、津浦路雖仍照常開車、而浦口以南多爲戰線、旅客裹足不前、是陸運上無形停滯、而航業發展、極爲猛進、茲據調查報告、津滬間之客貨運送、皆賴海運、本埠太古怡和各輪船公司、極爲忙碌、每次開行輪船、客人非常擁擠、幾無插足之地、聞各國人士預定艙位、已推期至十月十號、期前即無艙位云、

近數日來、因江浙戰事之發現、頗有直奉再戰之謠傳、一般資本家及稍有財力者、皆認爲將由謠言而成事實、遂以近年政局變化、何莫非由謠傳而演事實、故均提取現金、或存外國銀行、或坐守於家中、不肯外放、市面金融、遂有停滯現象、而秋節已屆、更爲商界結賬之期、稍不殷實之商店、均在風雨飄搖之中、本埠萬春斗店(即鍾店)因付票漲期(應付滙票不能履行)外間乃起風聲、一凡有交際者、爭相提款濟賬、以致一時不能週轉、然聞同業中尙有人出頭維持云、

近日本埠京奉津浦各鐵路、運送軍隊軍需、極爲忙碌、開東車站已撥機車三輛、專運某軍軍隊赴灤縣、北站前日上午十鐘、津浦路有鐵棚車兩輛、載有新招保安隊二百多名、開赴南京云、

▲宜興方面　白寶山師駐張渚、初八日開火、連接三仗、該鎮商店仍照常營業、

楊師來團駐烏溪、現開嵩山嘴方面、頗爲吃緊、該處商店全閉、

湖㳇方面傅團及陳旅、自開火迄今、連戰七晝夜、陳旅有兵兩營、同傅團均在最前線攻擊、該處商店、半開半掩、

十三日宜興有鄂軍兩團續到、

昨有飛機五架、由小火輪拖往宜興前方應用、

紅會消息、宜興方面、蘇軍總指揮處、設於蜀山、右翼第一防禦線在羅步、離蜀山約十八里、兩軍接觸地點、在離羅步約十三里之裏王嶺縣界嶺一帶、本月七日上午六時、兩軍接觸後、劇戰四日三夜、浙方兵士、在鞏山中路迂迴、地勢不熟、未敢窮追、暫時停戰、十一日浙軍兩旅進旅退、在十十日夜間、蘇軍不支、乃退卻、浙方以山前後擴展至懸腳嶺附近、十二日湖北蕭耀南所部兵士、開抵宜興、即日開往前線、預料十三日上午、必將繼續激戰、

浙方陳樂山司令、在長興督戰、前方有徒手兵多人、專以奪取機關槍爲事、

南軍作戰區域在宜興南部、該處山嶺衆多、形勢險要、據老於軍事學者觀察、照現在兩軍形勢、兵力若可相當、無論何方、均不能進攻、但有宜興或長興、

郵政局在宜興之蜀山地方掛線設局、已報告成立、

▲常州方面　齊督以前方兵士、守護防線、設遇陰雨、殊感不便、乃電令總兵站購雨傘十萬把、本邑兵站司令部、奉總兵站電、速購五千把、繼又有來電、速購三萬九千把、司令部囑縣署代辦、

齊督電令購辦活豬數百隻、預備犒賞各方得捷軍士、無錫代辦一百頭已送常、由兵站司令部暫養、本邑代辦二百頭、亦已辦齊、司令部請示督軍、俟各方犒賞支配數目開來、即行運送、

十二日下午十一時、皖北鎮守史俊玉、乘船開往宜興、十三日上午一時、經過兵車一列、係南京開往崑山、又新兵一營、由劉營長率往、外有保安隊二隊、由皮隊長督率、下午四時半、到車一列、係鎮江十九師裝來軍裝二輛、卸下運往宜興、又輸送隊三百六十七名、在車上候令前往、並有公府賞前線勞軍酒菜等二十輛、前晚十二時、河南第七十六團張團長、乘車銜境赴崑、又三時半、由寧經常鐵蓬車一列、計十輛、均裝載豬子赴崑山犒軍、並載軍米軍裝等項、在常卸下軍裝二車、其餘均往崑山、五時由崑山經常客車一列、滿載揚州私營第四營兵士一排、並有陣亡棺槨四具、來常掩埋、

皖軍第五混成旅旅長兼鎮守使、已督同第一團全部兵士開赴崑山、十三日晚尚有第二團第三營及機關鎗一連、仍暫駐火車站前曠地、未曾出發、

宜興蜀山郵局被毀、局長潘綱適請假回常爲父料理葬事、得電立即趕往、查報總局請示辦法、

十二日晚兵站司令部派羅軍需赴縣署催解軍用欵四萬元、至夜半十二時左右由商會墊繳三千元、縣署設法一千元、先行提用云、

十二日忽然發生閉城謠言、沿途紛紛傳說、人民驚惶莫措、商號居戶一律閉門、一種恐慌景象、大有草木皆兵之概、

宜興有兵士六十餘人到常由兵站司令部收容於南門外清涼寺、

十三晚有崑車載運傷兵到常入院診治、

▲江陰方面　澄邑地居腹裏、自江浙戰事發生後、交通咸感不便、殊少眞確之訊、雖逐日由長江輪船遞到滬報、惜已隔兩天、而戰局倏忽萬變、都成過去事實、幸人心尙安靖、絕少軍事行動、惟砲台與港外、戒備極嚴耳、

臨時警備隊、自成立後、即分一支隊駐紮北外東嶽廟、隊長爲宋炳生率領、槍械係向水警隊借用、

知事張宗峄、十一日曾奉督軍訓令委加軍法官銜、境內如有游兵散勇逗留、或有地痞流氓、藉端擾亂地方秩序者、一經查明、儘可按照軍法從事、

紅十字會分會、自舉張宗峄爲會長後、即推定陳保宗曾鴻聲爲臨時文牘、十二日又擬具公函、及簡章八條、致請各鄉士紳、均爲徵集會員幹事、以期會務之推廣、又江陰醫院會同福音醫院組織之治療院、已由上海總辦事處頒到旗幟一面、以資應用、關於接洽各項、仍與分會商辦、一致進行、

黃田港口、每逢[illegible]輪抵埠、划子泊岸時、輒有隣縣常州無錫暨澄邑東南各鄉勞工、都在上海曹家渡一帶賃居作工、現因戰事影響、紛紛轉回鄉里、以避兵災、東鄉顧山祝塘兩處、於十二日忽有大批湖北難民、成羣結隊、由常熟方面抵境、紛擾街市、經鄉民團力阻、始得安靜、商號亦致閉門、祝塘助理員朱秦陽、恐釀事端、步行至[illegible]森泰布莊、用電話知照警察所、飭警下鄉彈壓、[illegible]此間船戶紛紛歸來、甚形狼狽、頃又奉命裝載一五二團一營三連兵士、開赴鎮江增防云、

▲蘇州方面　字林報十一日蘇州通信云、蘇州之醫院於三日內已接到傷兵六百人、傷兵死者據云約五三十人、昨今兩日又接到傷兵一百十四人、均從瀏河方面由小輪運來、其中祇有少數係重傷、今晨送到之七十一人爲第二師兵、形如盜匪、其中重傷者僅有十八人、其餘均祇小傷、大抵係自己所致之創、蓋圖至後方休息者、此等傷兵大多身攜搶刧之金錢及小件貴重物品、彼等於上午三時抵蘇、據云並將大宗贓物寄存某處、然後於六時由紅十字隊員檢傷、紅十字會員某君謂此輩皆係盜匪、實應一律槍斃之、甚至有一軍官衣袋中亦藏有金錢、大約即係搶來者、否則爲售賣掠品所得之代價、目下各醫院傷兵充斥、處置頗感困難云、

▲松江方面　此間昨晚(十四)八時許、即聞砲聲隆隆、十時迄十一時更甚、其聲連續不已、聞係青浦北之戰事劇烈云、

銀根如昨、如市面益形蕭條、避難者依然如故、即鄉民仍未敢入城、故行人稀少、

縣商會正會長馮受祜因病辭職、業由會以副會長張思永(即第四區烟酒公賣經理)推升、茲張已就職、該會文牘倪君質炎以腦病辭職、由張思永函請楊志民、繼倪君事、

步教士等組織之婦孺救濟會、現西外樂恩教堂、城內天恩教堂收容苦婦孺六十餘人、現尙有報名請予入內避難者、

教士陸伯鴻等創設之仁濟醫院、(即馬路橋南首之新普育堂)係新建築之洋房多幢、現爲收容避難計、每房可收十人、

東外復園、亦設一收容所、現已高懸紅十字會旗幟、

縣商會雖請准當道、出示恢復市鄉航班划船、但未成事實、此間平安如常、秩序井然、

各公團寒日電江浙當道、略稱江浙開戰、纔及旬日、工輟於肆、商停於市、農屆收成、而逃亡殆盡、危機四伏、迭呈公爲一省主、與[illegible]帥密邇、迫求號泣代陳、立弭戰禍、無任祈禱、除電某省長外、謹呈、松江縣議會議長張芝、縣商會長張思永市總董閔瀛叩寒、

今日(十五)天晴、河水已退、田水得涸、田禾頗佳、設大晴十日、何以收穫、預料大有豐年、

浦邊衞家浜、米市渡、有張姓陸姓避難船、被刧、損失頗鉅、

陳家行鄉派出所巡船、在泗涇朱子橋地方、查閱李萬隆行米船、詎該行主李修則(現任縣議員)及米又吳阿寶、向縣指控、略稱托名査鎗、擱路索賄、當經承審佐傳集劉青岩巡長及巡士倪吉生等、略訊一次、候呈縣核奪、

滬杭往來客車、經過此間往往誤點、

▲湖州方面　此間軍界、於十一日晚間接長興十日所發戰事官報云、九日我軍右翼攻克蘭山嘴、十日大軍猛攻烏溪關、奪獲敵砲兩尊、敵方死傷二百餘人、中路十四團同時進攻湖汶鎮、左路堅守不動、

●奉軍集中錦州

奉張於本月六日通告駐奉外交團略謂、直系對奉、旣出以積極行動、而奉天亦不得不出以自衞之準備等語、然自通告後、今已數日、即表面顯然之行動、遲遲未見進行、此舉雖由於援浙而起、然或謂須俟蘇浙戰况如何、始能決其態度非乎、據謂直方亦以奉方宣言、而逐大肆威嚇、

關於奉張動員之情形約係駐紮吉黑兩省及奉省各衞戍地域之三省軍隊中、除爲維持三省治安、吉黑各留二旅、奉天留一旅外、其餘軍隊、將悉數出動、以抗直軍、三省軍隊、奉總司令張作霖命令、集中奉省某要地、輸送行將竣事、故該項軍隊中、擬先令二師十四旅、開往錦州、其一部先鋒隊、已於月之七日開始西下、預計全軍集中錦州、須在本月杪、一俟全軍集中、則檢閱直軍主力與錦州奉軍主力、即將遙成對峙之形勢、其間彼此煽惑土匪、賄買顯官、等等擾亂敵方手段、亦必益形激烈、經此攻客戰、以待進擊之機會、亦未可知、若就直軍面言、當奉軍未集大軍於錦州之先、出以先攻、以圖機會、雖爲軍略上當然之行動、而地理關係上、直軍進出於關外、殊爲不利、直軍之戰策、當不出此、如豫定山海關方面右路司令、任王承斌、喜峯口方面中路司令、任王懷慶、至馮玉祥、則由馮自己希望、使其維持京畿治安、留守京畿、旣可備奉軍之入關、而他方或如利用往年高士賓使其分裂東三省內部相似之策略、如此觀測、故奉張此次之蹶起、可表示其一大決心、大軍之集中旣需時日、錦州集中完了時、即可決其爲奉直再戰之開幕時也、

●江浙風雲中陝西之危狀

▲憨玉琨又截留軍械

▲嵩閻兩軍之仇鬨

西安通信云、自江浙風雲日緊、劉鎭華迭招集緊急軍事會議、結果擬先將交日變兵迅速撲滅、故迭次電邀晉閻同意、欲借道山西、出兵痛擊變兵、詎意終未得閻之許可、旋又擬由甘省進兵、直與陝北之井岳秀開釁、爲殲滅變兵之根本計畫、乃近據駐京洛辦公處急電、知江浙即在開戰中、劉遂將以前計劃打消、意欲極力避免憨玉琨、憨雖日前已與劉會晤、然其精神仍終不忘陝省一席、近極力擴充三十五師之勢力、劉因憨之實力、日形澎漲、遂又將軍署承啟處主任[illegible]委任爲憨師賈旅之營長、意在以下更換憨師賈旅團長之姚震乾、姚本係陝人、因去冬隨憨在商雒鎭旅一帶勦撫匪有功、由憨保舉爲本師團長、而劉嫌姚非自己心腹、恐不能爲己用、遂有換姚之決心、詎其計劃、爲憨所聞、大不謂然、以爲劉已防己、遂不全消精神、與劉爲難、昨據由渭歸省之[illegible]師、接軍裝人員報告、此次運回之大批軍裝、又悉被憨師長扣留、劉聞耗後、大爲驚恐、現已飭警察廳長馬凌甫往潼關辦此交涉、并請馬云、如潤卿(憨之號)强硬、可着交其一半、當此多事之秋、萬勿交涉決裂、馬已離省數日、至今尙未接到電報、劉頗懷疑、加以此間最近城外西鄉距省十餘里之魚化寨被匪搶刧、案尙未破獲、而省城內北橋梓口粲齊和錢舖又被匪公然搶掠、近已逮捕數人、審訊結果皆與以前之彈案有關係、而陝北鄜洛一帶所住紮之交日變兵、至今毫無辦法、井岳秀又因防劉、藉勦變兵爲名、至陝北現已着楊虎臣部、節節向鄜洛增兵、陝局呈不安現象、以致謠言四起、劉現每夜親率馬弁百餘名查街、藉以鎭定人心云、

又河南快訊、記者因隴海路線、西達陝州、急於前往調查一次、以明豫西形勢、詎到陝之翌日、(陰八月二日)火車將次東開、南關忽然秩序大亂、槍聲殺聲、一震天動地、商民無數、四面狂奔、紛紛逃入城內、城中之人、不知眞象、疑有大禍、店舖爭相閉門、婦孺驚悼哭救、軍警聞聲、出而彈壓、見人多亂奔、忽閉城嚴守、以防他變、記者亦奔入城內、四面探詢、有言係火警者、有疑變兵大變者、紛擾奔亂、歷兩小時之久、始知爲駐陝州之鎭嵩軍與二十師閻治堂所部、因積仇私鬨、各出大隊決戰於南關之高阜也、旣而探問兩軍決戰原因、因本日有由西安告假回豫之鎭嵩軍八名、每人攜帶烟土若干兩、河南土價昂貴、該兵等所有盤費、均在西安購土少許、到豫省出售、藉得微利也、此處鎭嵩軍、與二十師仇隙甚深、彼此互相尋隙、西安告假之兵、在陝州上車時、被念師之兵將烟土搜去瓜分、告假之鎭嵩軍八人、心中不服、急赴駐陝之嵩軍營部報告、遂邀來目兵數十名、追至二十師稽查處、打鬭一場、將烟土奪回、稽查處大忿、聲言鎭嵩軍來搶掠、損失烟土銀甚鉅、向念師行營中報告、該兵聞訊、即率三四百人、攜槍出隊、與鎭嵩軍宣戰、鎭嵩軍八九百人、亦出隊迎戰、而南關山坡、遂槍聲四起矣、兩軍正相持間、駐陝州之其他軍隊如胡景翼所部陝軍第一師之兵、約三百名、第七師(吳心田)、均聞聲而集、全行武裝、到場調停、勸解良久、始各收隊回營、雙方受傷兵士、各數名、雖未得血戰、而百姓亦飽受驚恐矣、

據友人言、上月八日陝城西二十里之橋頭溝、於天明時、忽有行路軍人十餘名、將東歸之鎭嵩軍兵士兩名、攔路、刧去包裹兩個、翌日有潼關二十師之騎兵數名、行至橋頭溝附近、忽被山坡上伏兵二十餘人、突然開槍擊傷一兵、斃馬一匹、餘均馳去、據該騎兵言伏兵確係嵩軍、有領章可證、即邀二十師步兵百餘人、向鎭嵩軍理論、言亦各持槍實彈、其勢洶洶、幸各軍長官趕到、勸開始了、又言上月十三號南關井中、發現一屍、身着軍服、係排長肩牌、頭部右旁有刀痕三處、多傳言係二十師三營某連之排長、被鎭嵩軍乘夜殺害、投入井中、事爲二十師某營副所悉、即立調部兵攜械出營、適見嵩軍即打、嵩軍亦去大隊救援、混戰一場、後始知該井中之屍、爲陝軍一師辦公處之代理排長、因姦佔婦女、被本夫殺死、夜深棄屍井中、挾妻遠逃、於是兩軍始各罷戰、而毆傷之兵、已各達數十名之多、居民之恐慌更不待言、又上月二十六號有潼關鎭嵩軍排長帶護兵一棚、護送陣亡軍士靈柩、行抵陝城東十餘里之洪渠坡、遇路手槍之便衣兵多名、詢知爲二十師之便衣偵探、仇人見面、立即互鬨、雙方開槍對擊、鎭嵩軍斃二名、城內兩軍聞報、各開往軍隊三四連、列陣相抗、幸豫西鎭守使丁香玲聞警馳馬至、極力勸阻、始各回城、次日丁在鎭署公讌各軍長官、爲之解和、記者又探問兩軍不和之眞原因、有人謂馮玉祥督豫時、關若黨吳心田胡景翼樊鍾秀等、井勿幕等皆運動督陝、獨劉鎭華暗行賄代、諸將見劉總攬軍民兩政、去年頗形跋扈、乃以盛、(聞統收二千餘萬淨得一千七百萬元)連結嵩軍三師團、莫不垂涎、由其生妒、此關胡吳等恨劉之眞因也、雖劉督在陝、全省南北西、四關、仍同割據、所餘僅關中道中之十餘城、而又爲二十師所佔據、能完全生效者、不過[illegible]等八縣而已、劉之鎭嵩軍三師、陳樹藩郭堅等舊部甚多、其餉糈約佔十之六、均欠餉八閱月、而劉又不爲籌撥、[illegible]所容、其前途亦危於殆哉、現在陝省兩軍、仇隙甚深、官長不相往來、不通聲氣、兵士在城市見面、彼此相視、則互相殺戮、兩軍由西安東行、均需士兵保護、經過各縣、互相排擠、時有爭殺之事、西自渭南、東至潼關、沿途城鎭、皆有二十師駐紮、因該師在陝保險包運煙土、節節須有護衞也、潼關以東、沿途各縣城鎭、亦以二十師駐紮之各城鎭、必以同等之兵力、駐紮該地、(二十師駐兵一營、鎭嵩軍亦必駐一營、)一則保護本軍行旅之安全、一則便於運館土物、由潼關以東、沿途各縣城門、均見有陝嵩兩軍各八人、武裝鵠立、終日相對、從不交談、觀之令人忍俊不禁、

●外報謂華人非愛和平之民族

字林報社論云、「中國人爲酷愛和平之民族」一語、自何人始發之、乃一疑問、此種形容詞實與歷史之紀載及事實之經驗不合、然至今猶有許多人深信之、許多人宣傳之、誠如某演說家所謂「以記憶爲智慧」、以想像爲事實」者矣、中國歷史乃一部戰爭殺戮之紀錄、其殘忍慘酷、與西方最好戰鬥之民族無異、每一就學兒童無不知「三國」時代之歷史、即鄉村中人亦熟聞此時代之大戰故事也、[illegible]門家、而能列舉其姓名、蓋舞台所演、歌者所唱、皆此類戰爭之神是也、關羽即生於彼時、一千餘年後被封爲武帝、即主孫權所殺、孫建國金陵、即今之南京是、今日民間多供關羽像、紫面長鬚、頗具英雄氣概、旁立一猙獰可畏之戰士、手執大刀、[illegible]所殺戮、吾人自不應歸答於華人、然見[illegible]戰鬥力者、當知成吉斯汗與其他元朝之創造者、實力征經營、建成一大帝國、其武功之宏偉、即西方之亞歷山大與凱撒、亦瞠乎莫及、是爲中國歷史上之事實也、中國盜匪橫行、不自今始、其稗官小說多紀盜賊武俠之事、至於歷代帝皇、不乏草澤英雄、以馬上得天下、正史亦不諱言之、如漢高祖即其一例、自漢以來已二千餘年、中國人今日皆稱漢人、可知其威名傳播之久遠矣、明太祖朱洪武、出身與漢高祖相似、因其驅逐胡元之功、華人至今猶追念弗衰、八月中秋節謠云即爲紀念彼之偉烈而設、相傳太祖興兵逐胡、於月餅中藏約期舉事之文書、傳送各地城鎭、遂一舉而恢復故國、今日月餅行銷井常普及、亦可見華人不忘昔日英雄之功烈矣、

中國北方人之當兵資格、向被視爲較南方爲強、其實南方人械鬥之勇悍、亦極著名、此種風氣、其至渡太平洋而移植於昔日之加立福尼州、近世史上之中國軍人於戰爭上未能顯名、固爲事實、但有兩種原因、其一、當兵者均爲下流社會中人、而訓練與薪給又均不足、其二、與外國戰時、其軍器每不及外兵之精良、然近年來中國軍器低劣之程度、已遠減於前、中國今日全國軍隊號稱百萬人、大抵其四分之三乃無用者、而訓練精良武裝完備之健兒尙有二十五萬、此則一旦有事、其敵人不能不畏以注意、此在中國或引爲幸事、然兵凶戰危、古有明訓、况今日之科學戰爭、死人之衆、耗費之鉅、迥非昔比、凡擁有大軍者每易引起戰慾、十年前之德皇、即爲殷鑒、而今之江浙戰爭亦爲一例、其所爭之問題、似不比愛爾蘭之劃界問題、更難解決、然而兩方竟不惜一戰、其他南北領袖亦奉起加入戰團、今後將流幾何血、耗幾何財、予人民以幾何痛苦、始恢復和平、誰能逆睹、然就此等事實觀之、猶謂中國人愛和平者、殆不可能矣、

●軍事倥偬中之內閣問題

久置衆院之顏閣同意案、一波三折、自公府風潮發生後、議員諸公、已不復如前之熱烈、徒以江浙戰事猝起、更覺無人齒及、乃於此軍事倥偬中、忽又六次列入今日大會議程、以近來顏惠慶並無若何活動而言、則十二日之會、仍不過照抄前五次開會之文章、可以斷言、惟前昨兩日、(今十二日)有人宣傳謂顏氏察於中央軍事倥偬、果然登台、恐不足以維持、曾對議員表示、將同意案否決亦好、免得商請撤回、費許多週折、此種談話、雖在人情之中、但昨日分向政府派非政府派兩方面探問、均謂未聞顏作此語、據接近顏氏者言、顏此時雖不願登台、然決不能作此灰冷之表示、否則太平時便允上台、軍事時代、就要撤回同意案、成何說話云云、以上所述、較爲有理由、可信顏之決不表示與國會不通過也、云在此欲求顏閣起死回生之時、擁顏派議員、頗形活躍、聞十一日上下午、均在花園飯店分宴非政府派議員、以期今日(十二)可安然通過、但於此足爲前途之阻障者、即休會問題、衆院旣已決定休會十五日、依法兩院一致、今日衆院議場中、當必議及使今日如將休會問題議決、顏閣案、又須延擱至十五日以後、擁顏份子、亦曾顧慮及此、故已分頭疏通、將偏今日(十二)會前半日下苦功夫、是則尙須看其疏通成效如何也、至參議院已通過之休會十五天案、非政府派方面、頗傳政府將於此休會期中、另派署閣者、但據一般人之觀察、謂衆議院恐不能通過休會、派署一層、難保辦到、且政府是否有派署之意、亦無從證實、

●俄使館問題解決

▲八使致牒加拉罕

▲移交手續已開始

關於俄使館移交問題、八國公使已於十號致牒俄大使加拉罕、節略謂八國公使已一致團將舊俄使館財產、移交於加大使、其牒之內容僅此、並未再向加大使有所留難或爭辯、又聞關於俄使館之移交、十一日已開始實行、本問題至此始告最後之解決云、

●日俄交涉將告結束

▲日外務當局報告之內容

▲日使館會議之結果

在日俄協定辭將成立一節、已誌昨報、聞十一日俄代表復新妥協案中和議事項、經過情形、頗爲順手、所討論者、爲十一時再行接洽一次、想利權問題、可告結束云、

又東京方面消息、日前日政府閣議、幣原外務大臣曾有詳細報告、其內容謂對於日俄交涉、頗抱樂觀、㊀八月二十一日交涉互開以來、三日間會議討議利權問題、蘇聯方面從前反對在大綱協定加入利權問題之具體的規定者、至二十二日對於日本主張之讓與期間經營條件等項目、謂有伸縮的餘地、宜議諸日後之細目協定其他地域及利權之種類之原則的規定、則謂爲豫防他日之紛爭起見、日本主張現時將協定地點、當加以相當考慮、㊁蘇聯方面對於蘇聯政府所謂現在事業之繼續主義、究如何始能諒和、目下蘇方代表正在苦心研究、㊂除利權以外之各懸案、加拉罕對於日本提案之讓步、亦已諒解、只要利權問題解決、其他各項結局當有結果、故希望會議之繼續云、

又據日人方面消息、日俄交涉尙未至協定成立之程度、據稱十日交涉、係自下午三時起、議至七時止、會商四小時、地點在官場胡同蘇聯大使辦公處、是日交涉、較之前大有生氣、日本方面態度、亦不若前此之堅持、較之從前交涉、確已入於利權問題之具體的事項、雙方態度亦甚認眞、昨日(十一日)係於下午四時起在日本使署開議、會議時間亦在三小時以上、雙方對於交涉形勢之變化、均似有一種希望、無論如何、今次之交涉、確有光明在前途云云、

●節關軍政費之支配

▲按原單七折發欵

近來中央財政、因受時局及金融之影響、益感困難、七月分軍政各費、雖經閣議分別支配、而因欵項無着之故、迄未實行發放、現在節關又屆、無論如何、總須畧以點綴、故財政當局、連日四處張羅、於無可設法之中、勉強籌湊一百九十餘萬元、其來源除八月分全月鹽餘外、又以九月分十日之鹽餘、請求銀行團先行墊借六十萬元、業經商洽就緒、惟欵額無多、只能僅此數目、平均撥派、十一日下午財長已向府院表示、所有軍政各費、統照前次閣議通過之支配單、七折發欵、即軍警原議發七成者、改爲四成九分、國會同上、敎育同上、各機關原議發五成、改爲三成五分、

上列支配方法、各機關雖不滿意、祇以財部實在無欵、不得不勉強承認、然截至十一晚八時止、支票尙未到手、據聞須遲至夜深、方能簽發也、

●召集中之禁烟會議

▲施肇基等請採嚴厲手段

▲川省長亦派代表參與

今年十一月在幾尼舉行之國際禁煙大會、對我國空氣、甚爲惡劣、外交、內務、陸軍部爲應付起見、聯銜拍電各省軍民官長、實行禁煙、內部對於吸食鴉片及售煙等事其爲注意、陸部與禁烟前途關係更爲密切、因軍官多有經營種植及售賣鴉片之行爲、現今三部已會同拍出各省當局、要求遣代表來京、舉行禁煙會議、共謀禁煙辦法、出席禁煙會之中國三代表、施肇基、朱兆莘、王景岐、已電致政府、要求對於禁煙事宜應採取嚴厲手段、以便出席大會時、將中國已往之成績及將來之責任明白提出云、

又一消息、內務外交等部所召集之禁煙會議、僅電各省區派遣代表參與、熱察綏巡閱使署及甘肅等處均已派定省區駐京代表參加會議、茲聞四川督理及省長又報告各派其駐京辦公處處長胡光杰、(督理代表)劉炳南、(省長代表)代表參加此項禁煙會議云、

●實業會議開會續記

▲通過議案三十八案否決二案

實業代表會議、十一日在教育部會場開第十一次會議、實業代表到會者共五十四人、李士偉副會長因本日自來水公司開會、未克到會、由第一股主席報告、顏農長交議勞工科提出案、爲擬請各代表勸告各工廠、實施暫行工廠通則、以重決議、而弭隱患案、由勞工科長孫鉦伯說明理由、經衆討論各有主張、後由秦瑞玠發言、此件應由農部提出標題、須勸告實施、無所謂修正、且此案已公布二三年之久、祇可作參考、將來如有阻礙、再行討論、現在無討論議決之必要、主席發言、現在未議議案、今日有四十案、明日又有四十案、後日尙有三十五案、共計一百十五案、此案係臨時加入、統計爲一百十六案、如無討論、可將此案帶回研究、再行發表意見、多數贊同暫時不議、多數通過、本日通過議案三十八案、否決二案、採誌如下、(甲)通過三十八案、第一案、爲「請修改農會規程案」、由主席發言、此案已由農部咨送衆議院、將來如有修正條文之處、再行提出、由部彙咨院議、贊成此案成立者請舉手、多數通過、第二案、爲「絲廠採辦乾繭革除重捐案」、由無錫商業代表提出、第二股議決、多數通過、第三案、爲「改良磁業提議案」、湖南醴陵公司提出、第三股議決、此案爲改良磁業提倡國貨無說明之必要、多數通過、第四案爲「礦業權者請准修路不得聽任第三者阻撓以利運輸案」、直隸礦業代表提出、第四股議決、由楊以儉說明、多數通過、第五案、爲「官礦區域不准將依例呈准大小商礦強行劃入以恤商艱而昭公允案」、由京兆礦業公會提出、第四股議決、多數通過、第六案、爲「請促進國際稅法平等案」、煙台綢業代表提出、第五股議決、第七案、爲「請早爲預備從事修改關稅案」、江浙絲綢機織聯合會提出、第五股議決、此二案修改關稅問題、由梁孝甫說明、多數通過、第八案爲「請由農商部催促各省籌設地方農業銀行案」、陝西實業會省農會提出、第一股議決、第九案爲「請設立農業銀行案」、直隸省農會提出、第一股議決、此二案爲提倡實業、多數通過、第十案爲「請維持絲業案」、湖北絲業代表提出、第二股議決、第十一案爲「維持麵粉業提議案」、山東麵粉公會提出、第三股議決、多數通過、第十二案爲「速訂軍隊干預或捨佔礦區懲治法以弭事端案」、京兆礦業公會提出、第四股議決、「請農商部會同陸軍部商酌辦理、由楊以儉說明、設法取締軍隊、多數通過、第十三案爲「請以退還庚欵興辦交通案」、小呂宋怡朗中華總商會提出、第五股議決、多數通過、第十四案爲「請以退還庚欵一部分興築鐵路案」、煙台總商會提出、第五股議決、此案亦屬興築鐵路問題、可併在十三案內辦理、由農部提交咨商交通部辦理、多數通過、第十五案爲「請設國外貿易銀行案」、大阪中華總商會提出、第五股議決、多數通過、第十六案爲「請各省提倡林業注重造林案」、吉林省農會提出、第一股議決、多數通過、第十七案「綢貨夏布亟宜改良案」、仁川中華總商會提出、第一股議決、多數通過、第十八案「振興糖業提議案」、山東糖業代表提出、第三股議決、此係建議案、請農部採擇施行、討論者舉手、多數通過第十九案「請仿洋糖例完稅並免除一切厘金維持華糖案」、汕頭糖業代表提出第三股議決多數通過、第二十案爲「希望各大煤礦廣籌銷路以息內爭並研究求煤焦新法以抵制外貨案」、第四股議決、「附」請獎勵煤礦改良採煤鍊焦新法推銷外國案」、直隸煤業代表楊以儉提出、附議、第二十一案爲「勸各礦商創設金屬鍊廠建議案」、由農商部礦政司提出、第四股議決、第二十二案「請嚴禁兵匪擾商案」、湖北紗業聯合會提出第五股議決、第二十三案「請政府肅清匪患爲提倡實業前提案」、小呂宋怡朗中華總商會提出、第五股議決、由梁孝甫說明、此二案均屬肅清匪患、惟無具體辦法、可併在全國商聯合會[illegible]案內一併討論、[illegible]案、有具體辦法、應琅主張先通過此案、以後再併案辦理、多數通過、第二十四案「請定防除病蟲害法令並設農業化驗所案」、天津畜牧業代表提出、第一股議決、多數通過、第二十五案「各礦應任用專門礦師呈送計畫圖說案」、農部礦政司提出、第四股議決、多數通過、第二十六案「各礦對於預防危險待遇勞工妥加研究案」、農部礦政司提出、第四股議決、多數通過、第二十七案「請撥軍艦保護國貨往來海外案」、坤甸中華總商會提出、第五股議決、多數通過、第二十八案「採礦區內之未採部分應照府案減稅以資提倡案」、第四股議決、多數通過、[illegible]修正礦業條例俾會時酌定採用、多數通過、第二十九案「請限期召集實業物品展覽會案」、煙台綢業代表提出、第五股議決、多數通過、第三十案「請實行國內管業[illegible]會以資比較而促改良案」、九江總商會提出、第五股議決、多數通過、第三十一案「優待工廠案」、仁川中華總商會提出、第五股議決、多數通過、第三十二案「請設海外商務官案」、三寶壠中華總商會提出、第五股議決、多數通過、第三十三案「從速派遣駐外商務專員以重工商業案」、全國商會聯合會提出、第五股議決、多數通過、第三十四案「保護漁業辦法案」、山東漁業代表提出、第一股議決、多數通過、第三十五案「改正精糖原料進口稅案」、上海糖業公司提出、山東礦業代表附議、第二股議決、多數通過、第三十六案「進口稅應酌加稅以保商務案」、無錫麵粉業商業絲業紗業上海麵粉公司提出、第三股議決、多數通過、第三十七案「實業糖業公司保息及獎勵條例案」、山東糖業代表提出、第二股議決、多數通過、第三十八案「請抗議日本政府禁止華商上陸案」、神戶中華總商會提出、第五股議決、多數通過、(乙)否決二案、㊀爲三十二案「請政府飭地方官保護工廠案」、烟台絲業公會提出、多數否決、㊁爲三十三案「請地方官取締工人集會結社案」、烟台絲業公會提出、廖言發言、此案對於資本家與勞動家大有關係、刻下正在調劑勞工時代、政府對於工人宜當合作、不能取締工人集會結社、有背憲法、多數否決通過、

代表李士偉穆湘瑤等五十餘人、十日上午八時、參觀彰儀門大街農商部商品陳列所、該所所長吳[illegible]、總務長李安國、編譯員田梓安、導引各代表參觀出品編譯文書各股、旋在大客廳開會招待、由吳某致歡迎詞、次由代表答詞、大致係讚揚該所設備完善於全國農商業有大裨益云云、至十二時、始各盡歡而散云、

瑞士縱覽記

（DAISY自瑞士寄）

瑞士富農牧之利。兼湖山之秀。備四時之佳景。集萬國之遊賓。冬季大雪滿山谷。驅車野外大道之旁。橫木爲欄。曲折環繞。望之無盡。可知其田野生活無他。不與牧場爲緣。而外來遊客之帽影鞭絲衣香展印。又時時於雪泥中留紀念。昔人詩云『欄干一折如殘畫。曾倚佳人翠袖來』頗可移詠瑞士今日之冬景也。

抵瑞士境。最奇之感觸。即爲一種清明氣象。遠山眉黛。明淨宜人。近市街衢。清幽悅目。即係村野小店。板垣木椅。莫不異常整潔。與其他歐美諸國鄉僻處所。判然不同。山泉隨時噴湧。城市中心。設有雕琢甚精之噴水池若干座。長流脈脈。珠玉淋琅。山地雖瘠。而望之反甚肥。春夏間野花怒放。如舖錦氈。園舍村居。均含畫意。門前御塲園窗口。設盆景蔬菓。甚繁茂。紅紫滿前庭。勤多補拙。力大回天。瑞士以小國成樂土。頗可以下文二十八字形容之。『物華天寶清明地。繡壤珠泉富貴村。謝絕人間烟火氣。萬山深處有田園』

予謂舉世擾亂之由。多爲不平不足之念所釀成。惟瑞士人安居樂業。盡存知足之心。是以對於外客。莫不以藹然之氣相款接。例如酥膏 Chocolat 瑞士之名產也。樸市 Buchs 有一小店名F. Naescher-Pitz 薛支者。寄售閏落 Ollar 牌酥膏糖。以最新鮮之『橘皮酥膏』『葡萄酥膏』。請人嘗試。將其他陳貨留存不售。外客因爲誠意所感。每樂就之。此即和氣致祥之道而『和』『與』『祥』兩字細思。又若循環相因果。我國古代有一國施仁政。則足令天下歸心。今日列強雖以武力相御。然而數百年來。瑞士能以小弱自存。亦足以知公道良心之未泯滅。古語有云。窮則獨善其身。達則兼善天下。瑞士人民生活。頗足以此兩語括之。是以吾人存立斯世。如能兼善天下。天下之人。自將能以善意報之。瑞士葛黎郡 Grischa 河村 Films 附近有林屋旅社 Hotel Waldhaus 林泉苑囿之美。幾乎冠絕全歐。其所用之標語。即爲『清虛康樂』。In Acre Valus 意則山中小住。清新之氣。可以養生。瑞士不乏名湖。而其景色之美。均得力於嵐翠之相掩映。『仁者樂山』其瑞士之謂乎。

完美之路（四）

（副錫鑫譯）

我們原是爲愛而爬；但梯級却是很惡。

熟悉靈學的人，都承認反悔的清白和強有力之性質。——這是佛致的精力；——這是耶教的肉；——這是一切大哲學家的心。

宇宙間最聰明的人，便是一般不要飽滿的人。

「蘇格拉底的格言是；冊太多。」——

「譯徐尼語」若生君譯了一篇「經驗談，」付載「小時報，」我現在譯述七列十四則，標題爲「到完美的路，」或簡作「完美之路。」願君的譯文的焦點是經驗；在下此文的焦點是剪理——人生哲學的斷片。還有一層須聲明：這是諸大文學家寫的，所以是文學的；原文極美，讀之頗生快感；可惜我譯的太劣，這是要向諸君道歉的。（現乙）

一四，九，一二，譯

電影雜談

電影中之代攝觀

S.S.S.

去歲本報曾載有恨生君之一則新聞曰葛雷非士導演的賴婚影片其中安娜一角始終非麗琳甘許一人所飾。幾塲冰景。係有人代攝。云云當時記者觀之。心中亦以謂然近見某雜某君的銀幕小言。竟斥爲此種故唱高調以標新而立異。不知是何居心。其實電影中確有代攝的秘密。諸君如若不信請看下文。

第一。我們先要問問電影中爲什麼要用代攝這個問題。簡單來分析一下可得了兩種緣因。（一）有些電影明星。對於登山涉水。以及其他冒險動作或不以爲太勞苦了於是往往就請人代職。好在攝的多是遠景。觀衆不能見其面目。怎能辨別眞假（二）現在電影演員當然個個都懂得各種技術。如同騎馬。游泳等。不過有的善於此而細於彼。於是求全的心見遂不能不借重他人了。（三）在一影片中。有時要放大演員的手足或其他部分。你想用支千百金的明星那有這樣閒工夫表演死的動作。（四）今日影片處處都要講究美觀。即如一對情人結婚。互相交換戒指。放大手部時。倘若那手。修飾得很豔麗。定能吸收觀衆的視力。所以在霍萊華地方。就發生一種新職業。有許多女子他們生有白潤的皮膚。或者有美麗的肩頭。於是專代諸明星攝演關於身體的一部分。

總上以觀。不但代攝是必需。而又可能並且一點困難也沒有。賴婚劇中的冰景雖則是一片的精華處。其實也不過騙騙普通民衆只要對於電影稍加研究。定能知道這是假偽的了。再退一步說。竟算可聳動觀衆一時耳目。但是過後回想。眞是空無意味。在電影藝術講來。一點也沒有價值。社會上對於麗琳甘許甚贊之爲影界驕子。是不是因爲他能夠睡在流動的冰塊上呢。這樣看來恐怕恐如你我也犯不着冒此大險吧。我們試看裴壩冰景從沒一次放大近攝。便說可以使人瓜代。則以草紮人形上覆以衣亦無不可。近來我國電影界中也已有人知道這套玩意兒了。明星公司的苦兒弱女當第一卷中寡婦呂守潔紡織只要看其兩手生澀已知于漢倫女士固不擅此後來重復再紡織時則很純熟。因爲僅能見其兩手實際就可另易一人了。

這種淺陋常識在美國好像三餐茶飯一樣的平常。大約三歲小孩恐怕都明白了。只有我們中國就是執筆作劇評者。還以爲此種故唱高調以標新而立異。不是眞奇怪嗎。所以記者認爲有披露的必要。因此簡述之。如有不知讀者以爲怎樣呢。（現丙）

小詩

增古

（瀑）（布）

（一）同性的磁鐵，那能夠相吸引呢？

（二）情網中的魚，任人宰割罷了！

（三）假面具的密語，總多少帶點酸味。

（四）我說別人做夢，原來我自己還在夢中啊！

（五）濫情的人，輕賤了自己。

十三，九，七，長沙。

社會小說　黑暗上海（三七二）

（清波）

第十五回　破産仙家輕輕一毀字　登塲人物歷歷幾知音

郎不老爺也不禁歎口氣道原來這許多影戲公司內幕是如此電影明星的價值只有幾十塊錢。妙甚笑道眞是此中人語不足爲外人道也裴敏仁道電影的事業就美玲不能講什麼錢那末他近來參加新劇總可以沾點油水了這一次他們社裏那一齣「貴族的睡鞋」不是轟動一時差不多上海灘上有傾城而觀的盛況將一班電影戲吃飯的老前輩弄得黯然無光美玲做了其中的重要人物總不致於再是盡義務吧羅妙普道這一次據他說雖不是盡義務也和盡義務相同因爲化裝上一共做了一次衣服倘電影的衣服只要拍出來好看原料什麼倒不必講究十分急的時候在鞋子上衣服上畫兩朵花也行了。這新劇的服裝究竟要上台的。畫兩朵花的衣服怎能瞞得過看客其勢不能不考究一些。這成本上很大美玲在「貴族的睡鞋」上便得幾個錢做了他服裝還不夠還須賠些錢不對不對我看這玲有些欺你了我聽說這一次「貴族的睡鞋」表演下來很多幾千塊錢怎麼會主角戲美玲分不到手呢這是他騙你的羅妙普道沒有幾千塊錢只有一千多塊錢是有這麼一回事美玲也不瞞我不過這筆錢據說他們同志主張存起來預備將來自己造戲館自己大做指脫什麼噱頭天地大劇塲等等的生意是要留在大衆不肯輕輕的分散因此美玲沒有分着你不瞧美玲這一陣子分外起勁排演新劇預備大做呢那八老爺老氣橫秋的搖搖頭道新劇能吃飯嗎我看是靠不住呢羅妙普道美玲做新劇除了生活問題以外還有另外一重意思呢他也明知新劇究竟不能吃飯

全昌大減價只有三天

戒指

品名	價目
眞金鑲貓兒眼戒指	每只洋十二元
眞金鑲瑪瑙石戒指	每只洋十二元
眞金鑲變色鑽石戒	每只洋十一元
眞金鑲三色鑽戒指	每只洋九元
眞金鑲八粒賽鑽戒	每只洋九元
眞金鑲賽金鋼鑽戒	每只洋六元三
眞金鑲方形綠鑽戒	每只洋六元三
眞金鑲紫色鑽戒指	每只洋六元三
眞金鑲蛋形紅鑽戒	每只洋七元二
眞金鑲方形紅鑽戒	每只洋七元二
眞金鑲圓形紅鑽戒	每只洋五元四
眞金鑲鷄心紅鑽戒	每只洋四元五
眞金鑲上等藍鑽戒	每只洋九元
眞金鑲方形藍鑽戒	每只洋七元
眞金鑲圓形藍鑽戒	每只洋六元三
眞金鑲鷄心藍鑽戒	每只洋四元五
眞金鑲天然珠戒指	每只洋[illegible]
眞金鑲洋玫瑰戒指	每只洋九元
眞金鑲鷄心玫瑰戒指	每只洋七元二
眞金鑲紅寶石戒指	每只洋七元二
眞金鑲藍寶石戒指	每只洋七元二
眞金鑲翡翠寶石戒指	每只洋十元二
眞金鑲京翠戒指	每只洋五元四
眞金翻身照相戒	每只洋九元
眞金發藍翻身戒	每只洋八元五
眞金翻身印戒	每只洋七元七
眞金照相戒指	每只洋七元
眞金握手戒指	每只洋五元
眞金鐵錨戒指	每只洋四元
眞金S字戒指	每只洋四元
眞金十字戒指	每只洋三元
眞金寬緊戒指	每只洋一元四
眞金花桶戒	每只洋三元四
眞金圓桶戒	每只洋三元
眞金方桶戒	每只洋三元
眞金橄欖戒指	每只洋三元
眞金日月戒指	每只洋三元
眞金鍊子戒指	每只洋三元
眞金雙結戒指	每只洋二元四
眞金海棠戒指	每只洋二元五
眞金小花戒指	每只洋二元
眞金小光戒指	每只洋二元
眞銀發藍戒指	每只洋一元

鈕子

品名	價目
眞金鑲翠雪衫鈕	每付洋念二元
眞金西字雪衫鈕	每付洋十元二
眞金鑲紅鑽鈕	每付洋九元
眞金鑲京翠鈕	每付洋八元一
眞金光圓形鈕	每付洋八元一
眞金光蛋形鈕	每付洋八元一
眞金蝠壽鈕	每付洋六元
眞金花雪衫鈕	每付洋五元
紅眞瑪瑙鈕	每付洋四元五
白眞瑪瑙鈕	每付洋二元七
銀光圓形鈕	每付洋一元三

銀器

品名	價目
眞銀咖啡壺	每套洋一百元
眞銀盆子	每只洋念元
眞銀手袋	每只洋十五元
眞銀飯碗	每只洋十四元
眞銀盾	每只洋十三元
眞銀花挿	每只洋十一元
眞銀光盅	每只洋九元
眞銀烟匣	每只洋十元
眞銀小匙	每只洋二元六
眞銀酒盅	每只洋七元二
眞銀火柴匣	每只洋四元五
眞銀照架	每只洋三元二
眞銀粉盒	每只洋三元二
眞銀鋼筆	每支洋一元三

耳圈

品名	價目
眞金鑲紅鑽翠宕圈	每付洋十八元
眞金鑲大然珠宕圈	每付洋十八元
眞金鑲翠彈簧宕圈	每付洋十三元
眞金鑲新光珠耳圈	每付洋七十元
眞金鑲湖水珠耳圈	每付洋卅一元
眞金鑲天然珠耳圈	每付洋九元
眞金鑲翡翠耳圈	每付洋九元
眞金鑲綠鑽耳圈	每付洋八元一
眞金鑲春鑽耳圈	每付洋七元二
眞金鑲六角藍紅鑽耳圈	每付洋七元二
眞金鑲紅鑽耳圈	每付洋七元三
眞金鑲京翠耳圈	每付洋六元四
眞夾金洋珠耳圈	每付洋九角
眞金彈簧宕耳圈	每付洋五元五
眞金螺絲宕耳圈	每付洋四元五
眞金新式掛宕圈	每付洋四元五
眞金彈簧托底圈	每付洋四元六
眞金螺絲托底圈	每付洋三元七
眞金各式螺絲圈	每付洋二元七
眞金S螺絲耳圈	每付洋二元四
眞金A螺絲耳圈	每付洋二元二
眞金頭螺絲耳圈	每付洋二元二
眞金八角線耳圈	每付洋二元二

頸鍊

品名	價目
眞金鑲翠頸鍊	每條洋念七元
眞金長頸鍊	每條洋念二元
眞翡翠頸鍊	每條洋十八元
眞金細頸鍊	每條洋七元二
京翠頸鍊	每條洋二元七
洋珠頸鍊	每條洋二元七

表鍊

品名	價目
眞金銀黑金表鍊	每條洋念九元
眞金雙表鍊	每條洋卅四元
眞金單表鍊	每條洋念九元
眞金短表鍊	每條洋十八元
眞金表帶亞	每條洋十八元
眞夾金表鍊	每條洋六元三
眞銀單表鍊	每條洋三元六
某金銀表鍊	每條洋四元五

表件

品名	價目
眞金鑲翠照壳	每個洋十三元
眞金彈簧印件	每個洋十元八
眞金指南針件	每個洋十元八
眞金小照壳件	每個洋六元三
眞金小算盤件	每個洋四元五
眞金牙鈴挖耳	每個洋四元五
眞金時式表件	每個洋二元七
眞銀指南針件	每個洋一元八

別針

品名	價目
眞金鑲別針	每只洋七元二
眞金鑲寶別針	每只洋九元
眞金蠶字別針	每只洋五元
眞金花式別針	每只洋四元
眞金西字別針	每只洋三元二
眞金光小別針	每只洋二元
眞夾金珠別針	每只洋一元
眞銀棱子別針	每只洋六角八

挿針

品名	價目
眞金生肖挿針	每只洋六元
眞金珠蝴挿針	每只洋三元三
眞金鑲寶挿針	每只洋二元七
眞金新式挿針	每只洋二元七
眞金五星挿針	每只洋一元八
眞金西字挿針	每只洋一元八
眞銀船式挿針	每只洋六角
眞銀各式挿針	每只洋六角

挖耳

品名	價目
眞金鑲京翠鈴	每支洋五元四
眞金頭長挖耳	每支洋四元
眞金頭長挿針	每支洋三元六
眞金茉莉挿針	每支洋三元二
眞金頭短挖耳	每支洋二元七
眞金頭短挿針	每支洋二元
眞金花挖耳	每支洋三元二
眞金光挖耳	每支洋一元八

手鐲

品名	價目
眞金鑲珠寶鐲	每對洋十二元
眞金鑲翠手鐲	每對洋五十元
眞金彈簧表鐲	每對洋卅元
眞金沙光手鐲	每對洋念三元
眞金响鈴手鐲	每對洋念三元
眞金桃子手鐲	每對洋念元
眞金手表帶鐲	每對洋十四元
眞銀新式手鐲	每對洋四元五

烟嘴

品名	價目
眞金馬烟嘴	每只洋九元
眞金猴烟嘴	每只洋九元
眞金花烟嘴	每只洋八元一
眞金灣烟嘴	每只洋四元五
眞金光烟嘴	每只洋四元
眞金香烟火	每只洋三元六
眞金烟插嘴	每只洋三元二
眞金香烟插	每只洋二元七

右例眞金係將足赤化成用舊後仍可兌換現洋眞貨無欺信用久著是以創設卅餘年猥蒙各界贊許特聘名師精鑲金鋼鑽珍珠寶石各種金銀首飾莫不精巧玲瓏迥非市售劣貨所可及現值減價期內欲得價廉物美之妝飾品者從速惠臨選購

上海四馬路第一台對門　電話一七〇四

上海華商棉業交易所

萬國儲蓄會

東亞第一有獎儲蓄機關

創辦於西歷一九一二年

總行上海法界愛多亞路七號　電話中央七〇八一至八四

西歷一九二四年九月十五號第一百四十四次

開標之結果

收款成績獎金發給：共四萬八千三百二十二全會　計收儲款洋五十七萬九千八百六十四元　共發洋十四萬四千九百六十六元

儲戶保障準備金：一九二四年七月三十一號止　共洋八百六十九萬八千七百十八元五角七分

儲戶代表執行開標：張翊生君（上海甘肅路共和女學）　梁策軒君（陝西陝西街永興隆綢號）　戴夙笙君（南京天祥綢布莊）　鮑柳莊君（北京缸瓦胡同內十六號）　李拙厂君（上海威海衛路成海里四百五十七號）

特獎　二九五四六號　得洋二萬一千四百六十一元

頭獎二十四個　每個四千元

〇三九九三	〇六〇三〇	一一六〇一	一二一一[illegible]	一二五〇一	一四〇七二	一五四二三	一九九一二
二三三八〇	二四九〇三	二五四五三	二六四〇一	二六九八九	二七五二九	三三三二五	三四四八八
三四五一一	三八七四二	四〇九七〇	四一〇六七	四二〇一一	四二八一五	四五九七五	四八一九六

共洋四萬八千元

二獎二十四個　每個三百元

〇一四七五	〇一八八五	〇二四三八	〇二四八五	〇五〇八六	〇五〇九四	〇九八五一	一一九五一
一二六五六	一七二三五	一七七七八	二二八三二	二二二六三	二三五三六	二六六六六	二八六三五
三一四二六	三四七二〇	三五五六一	三八〇一九	四〇七二二	四二二二六	四二九五九	四七二四八

共洋七千二百元

三獎二十四個　每個二百元

〇一三七六	〇四五一六	〇八七九〇	〇九二七四	〇九五二四	一二五四五	一四八六〇	一七四二九
一八五二七	一九五五七	二一二二〇	二三九四〇	二四二一一	二七八九二	二八四五四	三三四一七
三四二八四	三七六九九	四〇八五九	四一五五四	四三七〇九	四七〇五四	四七三六五	四八〇九一

共洋四千八百元

四獎二十四個　每個一百元

〇二五四七	〇四〇六二	〇九五九七	一〇〇一六	一二五〇三	一六七五三	二〇〇三七	二〇〇八六
二〇五四六	二二三八九	二三一一一	二三八一六	二七一八四	二八一〇二	二八八四九	三〇三一一
三〇七三二	三一二〇〇	三三八四七	三五五二七	三八四〇一	四一九九六	四四〇二三	四八二四九

共洋二千四百元

附獎　（一）附標一五一六七　得洋三百二十二元　（二）附標〇〇三九二　得洋九十九元

末獎　六字　共四千八百三十二個　每個得洋十二元　共洋五萬七千九百八十四元

總共發出獎洋十四萬四千九百六十六元

〔注意〕報上所登號碼如有錯誤當以本會自印之號單爲準

金字陀羅尼經被　預購持誦　送喪禮品

此被前清時非御賜不可用今民國時代人人可用此照密宗原本製成與平常隨意製定者不同能預購日誦佛號或往生咒以硃點在被上尤佳上等緞被實洋十二元二等各實洋六元　極樂社製

寄售處　上海　北京　天津　有正書局　南京　金陵刻經處

接要聞

●南京短簡

◎財政廳通令各方稅委員、現在時局不靖、凡有戰事各縣委員、一律來省銷差、

◎揚中士紳王明忠等、呈控一等警佐兼任警察所長王成泰、違章濫罰、韓省長令行警務處查辦、現已將王撤委、另以二等警佐王啓英、升任一等警佐、其兼任所長一職、調令縣知事高廷駿兼任、以專責成、

◎齊督軍通令凡與軍事有關之各縣知事、一律均加委軍法官銜、

◎江寧縣吳知事、對已籌集應解軍費四萬元、送交軍署、

◎十三日秋節、韓省長衙署接待處、凡屬來賓、一概免賀、

◎財政部咨行韓省長、調查蘇省銀行銀號名稱、經理、以及董事姓名、列表咨報、以憑考核、

◎各縣知事、均已呈報組織縣警備隊、以資保衛地方、

◎南京勸業銀行、定於星期一日、在下關本行、開始兌現、

◎江寧路要局長張福保、昨日晉見韓省長、面呈該路晝夜輸運軍械子彈情形、

◎齊督軍因在軍事時代、特委任江寧吳知事耀椿、加軍法官銜、以期嚴肅軍政、

◎江南沿滬寧鐵路之各捲煙稅承商局長、皆紛紛來寧、向財政廳呈述被戰事阻滯、稅務停頓、

◎韓省長委任本署第二科辦事員王劬勤、調查徵山湖水警操習事宜、

◎中秋節省垣市面蕭條、各大商店已放之賬目、一時難於收入、因是金融不能活潑、所幸各銀行竭力維持、信實之商店尚能週轉、未現十分竭蹶之象、

◎省垣每銀幣一枚、易銅元二百一十餘枚、小本資生之貧民、所受影響極大、

◎近來長江上游輸入之米尚多、以致米價不能再漲、小民略受其惠、

各縣消息

●杭州短簡

◎浙省警務處長夏超、昨因事乘車赴滬、

◎杭嘉湖金衢嚴各捐局、因戰事起後、收入大減、八月份政費未盡發、九月份完全無着、

◎紹興縣教育會、電請省署、戰時仍應維持教育、請收回停學成命、

●鎮江

●難民避亂過鎮　丹陽常州無錫宜興等處、避難人民、無日無之、有赴清江者、有到鎮者、車輪船隻生意甚爲發達、索價奇昂、清鎮長班小輪、日開兩班、搭客亦甚擁擠、

●絲綢交易停滯　絲織品市況、初本有節節向上之勢、自江浙開戰後、滬寧路交通被阻、蘇貨已無尺寸運到、惟浙之湖杭盛三埠、機戶紛紛停織、故來路亦斷、因之交易完全入於停頓狀態中、售價遂不得不跌、查本街各綢號放出外埠各處賬款頗廣、今中秋節關已屆、而收回者不過三四成之譜、頗抱悲觀、惟資本短絀之綢莊、已有數家呈不穩之狀、刻下湖縐、冄縐、華絲葛、華絲布等、各貨售盤均異常呆疲云、

●海門

●挑選遊民充團額　海門縣署、因江浙戰事實現、駐海陸軍又完全調寧、因之本邑防衛、極形空虛、累經集合、招募保衛團一百二十名、以補警力之不足、而連募數日、應募者寥寥、王縣長特飭遊民習藝所長、令將該所人犯、罪輕而精壯者、挑選念名、改補保衛團額、

●和合鎮發生路刦　本月初九日、有駕家橋鍾某、由滬押貨回鎮、訛料小車、行經和合鎮南時、突來盜匪數人、手執利器、攔阻前進、鍾某大呼、鄉人齊出相助、匪乃四竄奔逃、當場捉獲兩匪、送交該鎮警所究辦、

●崇海輪停駛原因　行駛崇海間輪船、共祗五艘、自戰事開始、因逃難之民衆多、生涯驟盛、而未經旬日、忽有一落千丈之勢、來者尚甚擁擠、去者每輪僅載三五人、近日即來者亦頗寥寥、故各輪如海門、新隆隆、南陽等、已相繼停駛、現均泊於海門之老洪港、

●北京

●教育部員司索薪無結果　（十一日）教育部索薪會開會、以秋節逼近、薪金無着、推舉部員嚴仁水等二十八、面謁總長、陳述苦況、略謂欠薪至十五個月以上、生活狀況、已達困難極點、況秋節伊邇、賒欠賬目紛來、需要萬難、空手應付、要求秋節發一個月以上薪金、以維現狀、張總長當答以諸君困苦、弟亦深悉、奈弟所處今日之景況、尤爲困苦、現在本部內既無可抵押、向外張羅各銀號借款、弟亦無此能力、弟惟有見王財長與之力爭、諸君維持本部、弟亦係索薪之一人、惟弟祗能盡力代諸君索薪、至能索得多少、不敢預定、昨聞財部仍擬照前端節分配本部五成、今又聞於五成內尚有折扣、且前本部尚欠中國銀行五千元、此次若經該行撥款、伊尚擬扣留、即使弟極力關說、暫不扣留、數目亦屬無多、至分配本部款之多少、弟亦不敢預定云云、部員認爲不得要領、旋即退出、

拍賣類

寶和洋行　禮拜二拍賣

本月十八日下午二時半在本棧拍賣蘋果汁十箱沙四罐四箱　機器脚踏車一部　打汽爐二箱大衆盆子一千六百只糖精四箱鉛筆九十八羅紅紙六箱大衣五十件鐵鈕念箱樹皮膠三十五包印報紙十件汽車胎肥皂白堵油鉛絲布等其餘另物不計此佈

大陸西報廣告

本報自遷移九江路新屋以後業經銳意刷新得有三大特色（一）對於社論及時評添聘名流担任（二）每天發刊至五六篇之多（三）對於圖畫分間日增刊星期刊兩種間日增刊每兩日行之特譯成華文就圖旁注簡明了解星期專刊於星期日行之用道林紙印清晰爽朗無異照片（三）對於新聞則廣事搜羅力求精當以餉社會本報具此三種特色銷路已異常發達爲普及學界起見凡公私學校訂閱本報仍照原價優待

秦漢全象八種放大本

凡臨池家不可不手一冊　大冊定價洋三元　上海北京天津有正書局

使君滿意的秋季內衣

秋季大減價　陰歷八月初三起至二十三止

底貨六折照碼　時花條布色色俱備

發行所　上海南京路　P字一五三號山西路同福建路中間

工廠地址　上海麥根路　電話西二九二〇

中國內衣織布廠

育兒寶鑑書後

哺育嬰孩、莫要於選擇食品、愛蘭百利之一二三號代乳粉、既皆認爲哺育嬰孩之惟一妙品、然尤須哺養得法、則功力益倍。

哺孩之代乳粉、須按年齡而更改其一二三號之程序、於嬰孩生後第四個月、哺一號代乳粉之時期將過、最好喂以一號乳粉和二號乳粉之半、滿後逐漸將一號乳粉減去、在七個月之初、再喂以二號乳粉和三號乳粉之半、滿後再逐漸將二號乳粉減去、大如是哺孩、則結果之佳、有非爲父母者始料所能意及、欲知其詳、請試向本公司索閱育兒寶鑑可也。

各埠大藥房及大商店均有出售

上海廣東路四十號　愛蘭漢百利有限公司

上海銀行公會會員　四明商業儲蓄銀行廣告

本行開設以來歷有年所總行在上海北京路分行設於寧波溫州漢口等處其他各大商埠均有委託代理機關辦理各種存款儲蓄存款各項放款以及押匯兌匯一切銀行業務往來無不手續簡捷誠信優待其特別[illegible]隨時面議　並備有新式保管箱庫專爲顧客租放貴重物品印有詳章函索即寄　電話中央(399)[illegible]

如冬之至

工部局電氣處

在君裝置電爐前君將反悔君之延宕　預料君之所餘存貨尚未用罄時接洽　[illegible]便利清潔有實效省費且能立刻動作爲君之[illegible]

事務所福州路十七號　電話（各部）中央二百八十三號

新到鮮明藍白日光曬圖紙

四川路A一百三十三號華泰洋行啓

工部局布告

照得本界內及本局管轄區域不論何種鞭炮燄火一概禁止燃放爲此仰諸色人等一體遵照特此佈告　西歷一千九百二十四年九月十二號　總辦[illegible]

新華儲蓄銀行

積零錢成巨資　既得獎又還本

總行設北京廊房頭條　分行設上海天津路爲仁里口　天津法界七號路

月儲十二元的可以得二千元　月儲六元的可得一千元　月儲三元的可得五百元

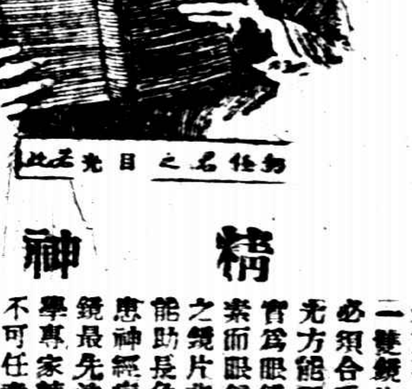
公共儲金

詳細章程隨便索取

放大合冊三頌精拓本

頌壺頌鼎頌敦三種篆法爲周金石文字之冠[illegible]每冊大洋二角八分

上海有正書局發行



精神和物質

吾人所戴之眼鏡、其最重要之部份厥維一雙鏡片、然鏡片固必須合乎所缺之目光方能稱職、蓋鏡片實爲眼鏡之精神原素、而眼鏡有不配光之鏡片、非徒無用、且能助長危害、猶人之患神經病也、故購眼鏡最先注意有眼光學專家精細審查、決不可任意爲之、因與吾無價之目光有關係深刻的、其次注意就屬戴鏡之架、雖爲美觀起見、必求華麗鏡架、顧有有價值之鏡片、而無相稱之鏡架、亦當改其効用、故鏡架必須於美觀堅實之外、宜與吾人之衣著有相稱之表現、庶不失美學上分配調和之原理、鏡架雖屬物質的、固與精神的互相爲用、考究戴鏡而精於察別者、頗能備此三昧、故常惠臨精益眼鏡公司、因精益爲一般戴眼鏡者之惟一的眼鏡公司

上海南京路勞合路口　電話中央八五九三

中國精益眼鏡公司謹啓　各省大埠均有分公司

商情一覽

金融

國外匯票　九月十五號

各國票價　九月十五號

國內匯兌　星期一

內匯市況　九月十五號

金市　九月十五號

銀市　九月十五號

錢市　九月十五號

蘇州金市　九月十一號

蘇州錢市　九月十一號

外國股票　九月十二號各種西商股票市價　星期五

滬南米市　九月十五號

食品

滬北米市　九月十五號

雜糧　九月十五號

油豆餅

現貨麵粉　九月十四號

糖市

現貨麩皮市價　九月十四號

茶市　九月十五號　星期一

交易所市況

上海證券物品交易所　國歷九月十五號　星期一

上海華商紗布交易所　國歷九月十五號　星期一

上海華商棉業交易所　國歷九月十五號　星期一

上海華商證券交易所　國歷九月十五號　星期一

上海麵粉交易所　舊歷八月十七日　星期一

海外棉電

大阪三品市　九月十五號電報通信社電

利物浦棉市

紐約棉花市

孟買棉花市

大阪紗現市

大連電報

棉絲市況

本機斜紋

旅行一覽

火車表　滬寗　滬杭甬　京奉　京津

上行車

下行車

船期

輪船進口報告　九月十五號（十七）禮拜一進口

輪船出口日期　長江班

赴歐之良機

大美國航運公司總經理啟
上海南京路十號電話中五〇五六一七
花旗輪船公司

第二千六百號

小專電

●京中日來每苦不得見上海報紙。偶以他方法得一二紙。互相借觀。如閱禁書。趣味尤濃。(3)（北京）（赤羽）

●錢江秋潮來如排岳。濤頭直打渦總管廟前之疊雪樓屋頂。樓中人衣袂皆濕。爲民國後所未有之大潮。（杭州）（春風）

●城外之長三妓女。悉數除牌遷入城中飯店。以故該旅社日來彷彿如闤闠之大本營。(3)（蘇州）（沉沉）

●自麒麟童在京以狸貓等戲唱紅。新回京之高慶奎亦與趙鴻林、黃潤卿等編排七擒孟獲、諸葛亮招親、狸貓換太子等劇以投時好。(3)（北京）（老頑）

●法界內向有花鼓戲場數處。排演淫劇。十日花鼓伶小翠紅、小雙紅兩人同時被捕。尚有花旦小月紅亦在被捕之列。一時鼓伶魂奪。(3)（漢口）（贊）

小新聞

●近日民國路一帶車輛上。裝有箱籠者。又都由北而南。說者謂之搬場忙。(3)（本埠）（元）

●日前有一傭婦。乘人力車逃回本鄉。時車上竟攜有紅漆馬桶一個。見者皆大笑。(3)（蘇州）（習習）

●梅花鼓王押解出境

▲蘇耀南大煞風景　（贊）

漢口新市場演唱大鼓書之張金喜、張金玉姊妹。素有梅花鼓王之稱。近因虐待張金紅。案經警廳驅逐出境。警廳遵令轉飭七署。本月五日七署將張氏姊妹拘到。嚴加申斥。並令即日出境。不許逗遛。張氏姊妹聞命之下。只有低聲不語。暗彈珠淚。當有巡官將姊妹兩人押至新市場算賬。結後復押至香巢。收檢行李。當晚九時搭車返京。一時捧場鼓黨及狀第知交。均赴站送別。張氏姊妹鉛華不御。頭蓬鬆。斜倚車門。掩面彈淚。見者均不禁心傷云。(3)

醫院中（二）

我們四人。時常沿了鐵路到閶門去玩。要有一天。還到留園。對面看墮下的是飛機。興致倒不減於平時。隔了幾天。陸續有傷兵運來。一共收留了一百多人。把我們原有的地位。佔去這些傷兵。委實可憐。時時聽見他們呻吟的聲音。一般血臭更是難聞。可是他們都帶着極好的新手表。而且有幾個人竟不知道用法。問他們價值幾何。有一個說不貴不貴。祇兩塊錢。真是可怪。還有人有鐲子和綢衣褲呢。一個連長吃大烟的。竟公然開了房門吸。幸虧未給外國人看見。否則該醫院裡的西醫生。對於煙禁很嚴的。怕不要關他在戒煙間裡去嗎。當他們進來之後。醫院中頓然換了一番氣象。女病房中客人嚇逃走了不少。這種人一不遂意。便要吵起來。我曾提了一個皮包。進過一次城。在城門口受嚴密的檢查。有一包朋友們給我的要信。給他們逐一拆看。有幾封情書。實使我難爲情。最可笑的。我帶的一具快鏡。給他們幾乎拆壞。裡面裝的軟片。成了無用。拉雜寫了不少。停筆了。（却酬）

（蘇鳳自蘇州寄）

●德國之奇女子

▲三管齊下　（昌）

廣美德僑亞爾白女。年二十一歲。天生奇質。能同時共作三事。而不紊如。署一信封。能以三管齊下。其執筆法則以左手執一筆。自右而左。書收信人姓名。右手姆指食指及中指無名指之間。各執一筆。自左而右。書收信人住址及地址云

●打蜈蚣誤打吳淞

▲虞鷲　（泓）

邇來江浙交戰。風聲日益緊急。一般居民咸有戒心。昨晚樓下人地板上發見蜈蚣一條。亟呼曰快快快……打蜈蚣打蜈蚣……樓上人誤聞爲打吳淞。時已在寢。均不及整衣納履而逃。樓下人不解其故。後始知打蜈蚣被誤聽爲打吳淞所致云。乃恍然大悟。然而已飽受虛驚矣。（不受酬）

◉中秋聞歌記

清波

中秋夜偕鋤影觀劇亦舞台。有所感。拉雜寫出。非劇評也。蓋上海方面之劇評。有人視爲專業。不甚懂戲而以劇評名。必爲所謂評劇家者呵叱。故余第一句鄭重聲明本文非劇評也。

上海婦人流行鬢邊簪絹花。初僅大如銀元。今且大至茶杯口。其圓徑幾超醬油盆而過之。初不知此花之來源。昨觀惡虎村。見黃天霸撲天雕之諸草莽英雄。鬢邊俱有一巨花。如台下新婦人然。後乃知上海婦人將歸化於綠林好漢。一之趨勢。

劇中有羣英會打黃蓋一幕。我乃悟覺英雄籠絡人。皆是一假字耳。鋤影笑謂周瑜發標。黃蓋吃苦。此乃老頭子上小夥子的當。其語趣極。

黃天霸與惡虎村中之主人結爲義兄弟。哥哥弟弟。叫得何等親熱。爲一施公。立刻翻臉燒殺。可見拜把子這一類的事。是極不可恃。遇權利關頭。八拜之交幾等於零。

蓋叫天去黃天霸。神彩不減當年。惟唱做念打。齊來時不免微喘。此或年齡之關係歟。

徐碧雲之門帘彩。不及貫大元。是日徐演汾河灣。當坐寒窰前時。偶以目光下矚。熠熠如探海之燈。而台下觀衆。極注意。似乎對徐目光含有幾分監督之意味。

徐碧雲之說白。絕似梅蘭芳。

是日中秋。座不甚滿。女客尤稀。樓下不及二十人。二十人中妓又佔其半。

詩人的悲哀

新秋興　用杜少陵韻　（趙煥餘）

戰血飛紅上樹林。江南秋氣劇蕭森。强藩已見訌唐末。機事寧能息漢陰。眼底爛爛成敵國。愁邊風鶴總驚心。乾坤擾擾成何世。一寸迴腸搗萬砧。

蚩尤旗掣霧橫斜。更遣蝦蟆蝕月華。火爆崑岡誰拔宅。潮生歇浦擬乘槎。一天兵氣飛金鐵。滿地商聲入鼓笳。大好家居今已壞。那堪重訊故園花。

中原萬里好河山。搖蕩金甌指顧間。乍報狼烽傳粵國。又驚羽騎入榆關。杞人憂墜難成夢。玉女投壺忍破顏。常醉鈞天如可問。敷衽我欲啓仙班。

離家王粲客江頭。悵望烽烟感素秋。原野蕭條新鬼泣。兵戈阻絕路人愁。封書誰寄南來雁。浪跡難爲海上鷗。一樣蘇杭佳麗地。竟飛灰刦似炎州。

吳剛修月漫言功。破碎湖山照影中。雙目鶉奔能避火。何曾鷁退肯因風。河清浪說烏頭白。塵刦難消雁淚紅。笑爾紛紛持鷸蚌。枉教授利到漁翁。

吳頭越角路迢遞。露冷蒼葭月印陂。東去江流誰洗甲。南飛烏鵲少棲枝。纓冠莫救鄰鄰鬥。赤手難爲斗柄移。我亦幽戍慣蕭瑟。憂時作賦涕頻垂。

影戲界消息

▲蓄薩影片公司因原處房屋不敷辦公。特賃康腦脫路十九號洋房爲辦事處。聞所用之各種攝影機及印片機等。值價頗巨。爲滬上各家所罕有。預料冬季必有破天荒之新片出映於滬人之眼中矣。

小通告

丁悚、麒麟、洵美、懷雲、轉陶、吟秋、願蒼生、寶賢、昭萼、衛平、舒佳、非、菊高、亮、希、睡僧、柳聲、錫、健八、星彥、明、赤羽、依依、柳絲、洪澤、虎、新印、仲瑜、逖、遐瑛女士、在天、紅兒、憶愁、文蘇蜂、天雁、雲、曙先、癡、非非、豪、壽春、宗義、仁惠、省、治中、春風、湖鶴、沉沉、錦標、綠衣、霏霏、野鶴、耦絲、遲雲、白雪、探人、習習、秋棠、燕人、錫、楊元吉、柳鞭、都輝、人、穉、亞心、立河、意、詳、芳、夢蓮、季純、濁浪、遠舟、屏山、斜風、野老、心泊、希曾、崧菴、慎、韶、致華、義、瑤筠女士、無爲、子鈞、笠、田鳴皐、謁、諸君均鑒。陽歷八月份辱承賜件。至深感荷。本館畧備薄酬。請即日起。具函蓋章至會計部領取可也。再嗣後投稿。務望加蓋圖章。以昭鄭重。否則即以却酬論。

小時報部餘興部同啓

雙妹老牌雪花膏

潔玉無瑕　容顏嬌嫩

白色　大號四角正　二號二角半　三號一角半　四號七角半

紅色　大號五角正　二號三角正　盒莊一角正

雙妹老牌花露水

提神醒酒　沐浴咸宜

二磅裝一元　大號四角正　二號二角半　三號一角半　四等一角正

雙妹老牌爽身粉

嫩肌滑膚　辟汗除穢

球盒五角　紙包一磅六角半　小包一角二兩

雙妹老牌生髮油

鬒髮如雲貌倍修　凝粧何必飾纏頭　保將鬢影光如鑑　端賴雙妹一點油

雙妹牌之生髮油。足令脫者復生。青者常保。誠理髮無二之佳品也。

（價目）大號五角　二號三角　三號一角　四號一角

雙妹老牌超等牙粉

瓠犀瑩玉　梨頰凝香

大號二角半　小號一角半

總發行所　上海南京路　杭州太平坊　南京下關

廣生行啓

陳設　送禮　最宜

大對聯

徐東海七言　五言　梁黃陂七言　康南海五言　張季直八言　曾國藩長聯　清道人五言　張廉卿八言　金冬心七言　梁山舟七言　錢南園七言　吳昌碩八言　楊藐翁五言　每對一元

康南海七言　五言　張季直五言　陸潤庠七言　趙撝叔七言　俞曲園七言　張叔未七言　吳蓀香七言　翁同和八言　七言　曾國藩七言　左宗棠七言　劉石庵七言　張廉卿七言　包世臣七言　林則徐七言　翁覃溪五言　七言　鄧石如七言　王夢樓七言　何子貞七言　金冬心七言　錢南園七言　湯金釗七言　惲南田七言　陳曼生七言　龍孝拱七言　每對六角

印有目錄　函索即寄

有正書局　書發行

沈寐叟書五尺大聯

旬爲綺窗瑤箔從幽討　白石清泉聞此言　定價大洋六角　已裱者外加裱工實洋六角　長繞三珠樹　燕子嘆乘一桁簾　魚又龍寂寞秋江　碧冷水春風野外　曾二對聯價同　上海　北京　天津　有正書局

價廉物美　便宜極了

中國南洋兄弟烟草公司

這是什麼意思

新出世的軟包小長城香烟賣的不是這個價錢嗎

新世界

南北地道交通 門票小洋兩角

達社新劇 激烈老生 滑稽泰斗

宋癡僧 汪摩陀

宋癡僧（爲老生中一等）人材○無論莊嚴○激烈○俠義○官僚○龍鍾○莫不維妙維肖○

汪摩陀（之滑稽○詼諧）盡致○舞臺名角○亦無出其右○在金閶○演劇多年○久負盛譽○彼邑人士○皆嘖嘖稱美○今值江浙失和○兩君特以同時來申○竭盡所長○以餉諸君○

吳夢（有之○滑稽名家）

胡君笑（○間欄名丑）

陸笑蘭 安

張顛顛（○小生○）

全體名劇藝員○合演有價值○有情節○高尚名劇誠請珠聯合璧○非云誇口○拭目以觀○

◎至盡羅搜藝游北南潔雅佈鮮新氣空畔廳馬跑◎

小世界

游藝場 中國模範

門票每位洋一角（門票每位洋一角）

（北車直門免照 北站達口在會）（北話央四九 電中四六號）（南話百十號 電一三七）

大京班 張韋張 劍秀元麟珊 蓋春來

女子新劇第四明文戲 三層小桂寶春林 沈 愛華社

（劇） 孝順媳婦 陶社男子新戲 歐洲長片 大發沈易書

（三笑） 財周

化妝中曲 丁趙少蘭三寶 黃周 張鳳山 朱桂林 胡慶壽

魔術 莫悟奇

說書 吳朱 徐

鵲橋相會

天韻樓

上海第一俱樂部

此外蘇灘申曲魔術雙簧武技四簧各種游藝不均等名莫羅致○著凡高愛游海上游藝場等交○勿失幸諸也○

影戲場 晚映著名大長片 尋親記

鳳鳴社 女子新劇 日晚 姊妹花偵探賊

鳳儀班 髦兒戲 日晚演 狸貓換太子

柳社 男子故劇 日演 頭本新茶花 二本

先施樂園

十	大	東	書	場	西書場	南書場	北書場	特	式
生番	飲冰	天台幻境	照相館	梯雲橋	優美班文武京戲 三弦拉戲 左德中 長片 百代公司 影戲	黃杏珊 徐大玉 于秀半 哈哈圖 沈桂英	寰子女新劇 孫是 霓裳園 嫦娥	周雅當 過昭容 范素貞 將婉貞	尋詩處 摩星塔 別有桃源 游戲室 小廬山

遊券價目表 門券一角 月券二元 ▶電梯 門券角半 電梯月券二元半◀ 童僕減半

大世界

中國第一俱樂部

門票每張仍售貳角

申江亦舞臺

六馬路 南雲南路

八月十八夜戲

王少芳 李仙琴 張德俊 塔

秋胡戲妻

何雅秋 張國斌 子溝投軍別窰

程繼先 連（三）陞級

李德山 蓋叫天 大四杰村

閻海山 擊鼓罵曹

賈大元 吳楚 趙芳鴻慶 彩林 張國斌 張雅秋 何富 茹蕙

徐碧雲 木蘭從軍

天蟾舞臺

八月十八夜戲

劉鳳來 馬義蘭 陳月樓 周五寶 彭春珊 孟鴻茂 于振庭 小楊猴 王斌芬 劉小衡 常春恒 張銘武 劉玉琴 孫瑤琴 宋玉珊 陳嘉麟 劉松亭 明海山 陳永奎 陸紅冰 張奎元

三本光武復國走南陽

新舞臺

八月十八日戲價目 二等頭等 一角 廂廳 二角 月樓花廳 四角

獻烏挑玉頭二本

地圖龍院華車堂春閣瑞生

大舞台

八月十八夜戲 價目 注意

趙竹卿 賈寶山 劉坤華 張春海 孫少堂 孫慶芬 李瑞亭 張韻宸 趙如泉 金碧艷

毛韻珂 小達子 賈璧雲 劉慧琴 姚俊卿 張桂芬 陳月梅 韓玉卿 殷春虎 李勝奎 王佳桐 趙東昇 王祥雲

三十四本狸貓換太子

共舞臺

法界 男女合演 八月十八日戲

謝水福 金少山 李寶龍 呂月來 董俊峰 應寶蓮 崔金花 粉菊花 趙松樵 苗勝春 齊廷奎 馬春甫 薛銀麟 葛玉庭 任長海 詹潤泉 李桂芳 呂玉 王美玉 王榮森 小琴仙 小禿扁

全本楊家將 全部孟姜女

法界 共舞臺 男女合演 八月十八夜戲

小琴仙 王文祥 金少山 徐蘭芳 應寶蓮 羅筱寶 呂美玉 崔金花 粉菊花 趙松樵 陳彩霞 苗勝春 王榮森 小禿扁

頭本燕王掃北

笑舞臺

易方朔 顧覺因

馮毓秀 王光能 張治兒 慎愁紅 夏天人 鄭正秋 胡化魂 林雍容 譚志遠 陸嘯梧 張大公 方一也

今夜准演 蔡鍔

大世界

乾坤大劇場 導社新戲

夜戲大減價

朱劍靈 趙笑佛 王夢生 張利聲 朱雙雲 羅笑倩 林如心 顧無爲 張嘯天 李燮英 夏赤鳳 朱詠芬 陳野禪 倪明星 徐寒梅

今夜准演 薛剛大鬧花燈

踢死皇太子 三掃鐵坵 女皇武帝 則天出世

廣舞臺

聘請香港馳名珠江艷影全女班 八月十八日戲

新編配景獨一哀艷佳劇 可憐女 二卷

全體文武著名坤角拍演

日戲

價目 特等大洋一元 頭等大洋一元 二等小洋六角

共和影戲院

西門外方浜橋

星期一 趣劇六本 冒險 二本

星期二 趣劇 雙 英雄 四本

星期四 趣劇 雙 冒險 英雄 本

星期日 趣劇 綠 四本

皆換片

價目

上海大影戲院

上海唯一之影戲院 北四川路虬江路口

最新第一愛情佳片 情仇 十大本

Alexandra Dumas' "Monte Cristo".

時刻 第一場二點鐘 第二場五點半 夜戲九點鐘

愛普廬活動影戲院

APOLLO THEATRE

北四川路五十二號 即海甯路北首

今晚開演 世界名劇

◎母子心血之結晶情節最佳◎

綠衣使者

時間 下午五時半及九時一刻

本埠新聞

蘇浙兩軍昨日戰報

嘉定黃渡並無激戰　劉河青浦戰事甚烈

蘇浙兩軍、自開始接觸、已十有三日、初劉河黃渡方面戰事甚烈、迨大雨後、逐漸趨沉寂、而皆側重於宜興一方、乃昨日除嘉定黃渡未有大戰外、劉河方面、蘇軍忽又猛烈進攻、但浙軍防禦甚力、蘇軍仍未得手、死傷甚重、又青浦一面、昨午亦開始惡戰、似戰事又將由沉寂而漸趨激烈矣、茲將昨日各項消息彙誌於下、

昨日各路之戰訊

▲劉河浙軍略佔勝利　▲青浦劇戰昨已開始

▲劉河方面之戰訊　昨日黃渡方面未有戰事、劉河方面惟又生劇烈戰鬥、自昨晨三時起、蘇軍乘黑夜猛攻、聯軍早有準備、倘其衝進陣地距離極近時、始開火應擊、戰鬥極烈、因之蘇軍死傷較前數日之戰事爲尤夥、聯軍右翼、戰事尤猛、故蘇軍死傷、多數亦在此一方面、現截至發稿時止、尚未聞有停止戰鬥之報告云、

又據一報告、十四日劉河吉里橋方面、有蘇軍向該處猛烈攻擊、意圖衝破該處防線、經浙軍聯軍將校義勇團第一支隊長向海潛身率團員、迎頭痛擊、戰二小時之久、結果蘇軍傷亡約二百餘人、退後數里、浙軍略有傷亡云、

昨有自劉河戰線來滬者言、前晚(十四日)十時許、蘇浙兩軍即在鎮西一里許開始戰爭、初僅用槍彈互擊、至昨晨(十五)上午一時許、繼以大砲、蘇軍攻勢甚猛、四時許浙軍不支、被蘇軍攻入市梢、彼此巷戰二小時、浙軍下反攻令、蘇軍又退出市鎮、如是或進或退者二三次、至上午十時許、戰事稍緩、下午二時許、又猛烈開戰、至今未分勝負、此係十五日下午五時許所得之消息、當雙方巷戰時、浙軍多數伏在屋頂射擊、彈如雨下、故蘇軍不易入手、現蘇軍另有兵一隊、圍至石家橋、擬將劉河包圍、但浙軍防範甚密、恐亦難於截擊、昨日激戰之猛烈、與五日不相上下、雙方死傷甚多、昨滬太公司有傷兵四五十人、陸續由劉運回、傷勢均極重險、並有一兵至汽車公司門首即氣絕、血流滿面、慘不忍睹、據傷者云、劉河自四日開火以來、已十一日、可謂無日不戰、無夜不戰、蘇軍人數甚多、且極狡滑、每聞汽車聲、或見汽車從道而來、即以大礮攻擊之、故由滬開劉之汽車、祇開至市溝橋、即不敢前進、又蘇軍來攻時、必乘浙軍衆炊或不備時、突然猛擊數十分鐘、迨浙軍以機關槍反擊時、蘇軍又伏居壕溝不出、故浙軍極不易將蘇軍擊敗、當五日蘇軍衝入劉河時、有一部分蘇兵佔據城隍廟、後浙軍將蘇軍擊退、此項蘇兵亦被包圍、浙軍令其繳械投降、蘇兵未允、有人獻義將城隍廟焚燒、但浙軍司令部尚躊躇未定云、

又劉河紳士朱壽臣住宅、於前日兩軍大戰中、被砲火所毀、詎於昨早一時許、其開設該鎮西河沿之萬茂醬園內、突自上落一炸彈、頓時炸裂、一剎間、房屋生財立變灰燼、復以該園藏有大批高粱燒酒、火勢遂波及全部、致盡成焦土、按當劉地戰爭初起、朱某先避滬、家宅收容逃來難民、彼則竭力救護難民、及住宅被燬、乃於前日搭紅十字會汽車來到申、又聞現西河沿一帶、仍散駐蘇軍、當炸彈炸裂時、曾有數兵士受傷、又炸彈似由飛機上擲下云、

中國新聞社云、劉河一面聯軍於十三晚十一時、大舉反攻、楊化昭之二營、由劉河南岸奮勇直前、進黃渡、撲葛隆、蘇軍初以大砲轟擊、計斃聯軍七人、而楊軍分隊直進、蘇軍未及提防、竟與肉搏二小時、比時黃渡嘉定兩方面亦有劇烈之戰鬥、雙方軍隊、分赴援助、故劉河之兩軍、以援兵未到、乃各互退三里許、殆至昨晨四時、聯軍又極力進擊、並分隊二連、繞擊蘇部腹部、又云劉河聯軍仍取守勢、自十三日夜起迄昨午後五時、毫不稍停、日來霪雨濠壘盡滿、聯軍亦均沒脛、防線稍損昨日戰事猶劇、聯軍運彈汽車尚達五十列車之多、蘇軍仍無發展、因取攻勢、死傷較多、並繳械一連、聯軍亦傷三十餘人、可知戰事較前爲烈、　又云記者昨偕浙軍開始總攻擊之第、於午後二時隨軍、赴劉河鎮視察戰線、途中數過驟雨、所地面泥土沒膝、艱於行動、至五時許、始抵劉河鎮因邊防軍司令部之厚意、得目擊第一線之塹壕戰、晚九時、行至大塲鎮附近、猶遠聞戰塲所發殷殷之砲聲、至十時許回滬、昨日之戰在記者未抵戰線前、兩軍已在劉河兩岸交綏、聯軍左翼專用砲擊、所屬所隊爲楊化昭之第二十四旅、其初左翼、僅藉開槍轟、至五時半許、因蘇軍頻放機關槍、聯軍左翼乃以野礮數門應戰、而中央部隊亦開砲門助戰、至六時許、最形激烈、約經一時間、兩軍砲聲始漸微弱云、

公平通信社云、劉河方面、連日僅小接觸、二軍俱相持於大劉河兩岸、前晚蘇軍應到大隊後援、突越劉河西面南滄漕、向浙軍防線猛攻、自前晚八時至昨日旁晚、雙方激戰未息、羅店方面、聞有流彈飛過據軍界確息、聯軍由楊化昭指揮、用機關槍力禦、卒將蘇軍擊退過南滄漕二里、現浙軍在離劉河鎮東面二里顧佑山架滿山砲三尊俯瞰蘇軍、佔勢甚優、二軍之戰線、在二日內、似已移至瀏太汽車路以西云、　又云據另一報告、劉河爲淞滬門戶、淞滬兩軍對此方面、均時別注意、昨日蘇軍在劉河左翼、增加兵力、約在一團以上、但聯軍方面防禦極嚴、蘇軍迭次向聯軍防線猛攻、均被聯軍擊退、蘇軍戰鬥力甚弱、不堪向搏、每值接近、聯軍方面或用手擲炸彈、或用白刃相接、蘇軍即紛紛後退、不肯犧牲、故卒不能進劉河寸步、然聯軍亦僅嚴守陣地、不願進追、劉河方面聞有楊化昭兵一團、嘉定有楊軍兩團云、

中華通信社云、昨日下午五時瀏太汽車公司傳出消息、今晨(十五日)三時蘇軍由西市梢衝過石美、浙軍初未防備、退至東街、繼集大軍反攻、蘇軍遂潰退、及九時後、東市梢之浙軍、西市梢之蘇軍、均用大砲轟擊、民房毀去不少、此時仍未停火、雙方進退如何、猶未可料云、

▲青浦方面之戰訊　駐白鶴港蘇軍於十二晚八時、又反攻聯軍、來勢甚烈、聯軍以布置未安、抵禦二小時即退往舊青浦重圍之間、拒要死守、此時適值西北風大緊、故青浦以南之松江等處、均聞隆隆之聲、居民之恐慌、達於極點、青浦松江等處之抱定不逃主義者、亦莫不挾老攜幼來滬避難、故昨日由杭來滬之快車、又無容身之餘地、此次難民、赤足者有之、滿身泥水者、更爲多數、厥狀至爲可慘、在安亭聯軍於昨晨五時許分二大隊應援、乃擊退蘇軍、兩方防線、仍無變動、預料今日當有大戰云、

又一報告云、青浦方面、於今午開始惡戰、蘇軍用大砲轟擊、多不命中、浙軍用機關槍抵禦、擊斃蘇軍二百餘人、浙軍僅死官兵各一人、傷兵十一人至下午二時蘇軍敗退、浙軍恐有埋伏、並不窮追、祇趕逐二三里云、

國聞通信社云、昨據青浦來滬某君所述、青浦戰事發生於城北之重固四港口、浙軍立守、於難壘獲勝、並未前進、浙江衛隊第二團長、任傳榜、老於軍務、調度有方、青浦城中非常平靜、並無搶刦之事、況澱山湖口有水警、何嘉祿所部駐紮、互相援應、何嘉祿博命任爲團長、所部五營、共計二千餘人、營長譚清和徐樸生李金城等皆善戰、何護軍使(曾派憲兵二名、押送機關砲三尊、機關槍十八架及子彈三十餘箱、到朱家角、由何團長領去應用、故青浦方面、可保無事云、

▲黃渡方面之戰訊　昨日(十五日)下午五時許、有自黃渡來滬之兵士云、昨日黃渡方面、並無劇烈戰事、不過前敵稍有微戰、雙方仍各守原防、並無進展、記者問以報載浙軍已下總攻擊令確否、兵士對云、昨日並未奉有總攻擊令、所傳當非事實、惟後方援軍又到不少、聞後日或有嚴重變化云云

中國新聞社云、黃渡聯軍取攻勢、擬將安亭之東、直逼崑山昨日午後據軍界消息、聯軍右翼確已進展至胡家橋、左翼進展白鶴港、日來亦因雨水過大、稻田油滑、不無阻滯云、

▲嘉定方面之戰訊　十五日上午十時、探悉蘇軍以劉河方面連日未得勝利、將所駐嘉定外岡鎮兵士二千餘人、開拔劉河、以少數仍把實當泥墩、浙軍第十師部下第四十團第二三兩營、十四夜亦開赴黃渡、現嘉定方面、兩軍並無激戰、

公平通信社云、據確息嘉定聯軍十四日已進至西門外之黃泥墩、蘇軍駐六里亭、二軍防線相距僅三里、十四晚聯軍、實下總攻擊令、至昨晨聯軍已前進至離朱家橋二里、太倉蘇軍已派大軍往援、勝負未明、南翔旅滬維持會昨日上午十時、亦得南翔電告、前晚浙軍下總攻擊令、礮聲隆隆、徹夜未息、惟南翔甚形安謐云云、

▲宜興方面之戰訊　浙滬聯軍第二路總司令陳樂山、統率第十三十四五等師、暨軍隊、暨副司令楊化昭部兵士、數日以來、在宜興蜀山方面、與蘇軍激戰頗烈、並獎勵部下兵士、限日攻進宜興、當期進攻常州、蘇軍以宜興若失、常州危險、特調援軍紛紛開赴前線死守、因之相持多日、浙軍雖佔宜興城外、大軍仍未進城、聞聯軍總司令盧子嘉氏、以宜興攻克之後、聯軍即可直達常州、斷絕崑山瀏河等處蘇軍後路、故特於昨日(十五日)調集第十師第三十八團本部全團軍隊、携帶大砲十二尊、機關槍連及子彈糧食等、由杭開拔水陸並進赴蜀山前線助戰、以期立刻進佔宜興云、

又訊、蘇齊因宜興方面戰事吃緊、除電催各吳蘇贛皖等處發兵援助外、特於昨日將崑山陸家渡太倉等處前線軍隊、如馬玉仁吳恒瓚楊春普等各師旅軍隊、調集宜興方面、加入戰鬥外、而崑山陸家渡太倉等處、即將張福來新安鷗等部下軍隊開赴各該前線、因此昨日自晨至暮、西至常州、東至崑山之兵車、沿途不絕云、

▲國聞社之宜興通信　國聞通信社云、本社宜興戰地訪員來函云、九月十日浙滬第二軍在右翼接戰俘虜官兵十餘名、由有排長二人、是日晚間、第二軍陳總司令傳其入見、溫語慰之、並各別研問彼軍情形、茲探得供辭紀之如左、張鏞聲稱、直隸人、齊軍十九師七十四團二營二連充當排長、我軍上月二十五日出發到此地形不熟、又營部並未分給地圖、因之此戰十分困難、我軍迭次敗退、本連已死傷二十餘人、我等出發時期、大家商議、此次開赴前敵、究爲何事而戰、大家都不明其根由、既經上前、不能不戰、然聞浙江盧總司令原是[illegible]的長官、我們欲通信與浙軍、亦無機會可得、我們開拔時每人只得軍米安家、兩餉一月、自上前敵以來、每兵子彈只帶二百、以二百存營部、二百存師部、至今激戰四日二夜、子彈將盡、後方並無接濟、而總預備隊已經加入前線、亦更無隊伍增加、我們既不欲戰、又無退路、若大衆兵士則多預備勝則可以搶刦地方、敗則散匿山中、往後再說、又此次在前線之軍隊、因警備隊地形較熟、故前線多夾有警備隊在內、機關槍每連配有四支、然此數日損壞多事、修理亦接應不上、我們最感困難者、即後方之給養到開火時有二十四點鐘得一飽食、聞總司令待人以誠、則願來降者當有多數同情云、其他仲說每日移住地點情形太紫不具述、又七十四團三營排長高錫甲、所供情況大致相符、惟作戰地形不一耳、

▲聯軍預備總攻擊　昨夜(十五)下午六時許、由杭州開來兵士專車一列至龍華、又龍華亦有兵士專車一列兩共計三千輛、出發均運至北站、分運瀏河黃渡前敵助戰、並聞夜間聯軍方面預備總攻擊、由瀏河黃渡嘉定、同時進攻、擬取崑山、想是夜必有一番劇戰也、

▲上海附近又有炮聲　東南通信社云、據外人方面消息、昨晨五六時、上海西部二十英里地方、有機關槍及砲聲、其聲由南而北、

▲大晚報之各方戰訊　大晚報云據干騰氏之戰地通信、略謂今晨已逕照大地、不啻爲戰事夜起之記號、現時戰線之長、自北至南、共爲二十五里、距離上海西區之西外圍、約爲二十英里云、本埠又接報告、宜興方面、浙軍仍加以壓迫、星期六日、雨雖未止、嘉定鐵路以北、及黃渡鐵路之側面、仍有激戰、昨日戰況劇烈、竟日未停、今晨仍在惡戰之中、日來蘇方面、調兵甚忙、已有大隊、調至太湖以西、取道係由常州南行、而抵蘇州、再乘船西行、過太湖、而達戰地、又由南京派兵、沿鐵路至崑山、補助鐵路南北之兵力、聞此項大隊、有由北京附近派來者、有由武昌及漢口派來者、並聞有炸彈飛機若干架、已由北京運來、加入戰事、據浙軍官云、自開戰以來、浙軍並未用飛機、蓋浙江之飛機、素著聲譽、蓄留以作後備不輕用也、自地圖上觀之、浙江本處於包圍之中、但今奉張既已作戰於北、孫逸仙又將俯搗江西之後門、然則此次戰事誰勝誰敗、今日無人能預言之也、

▲字林報之龍華通信　字林報載十四日龍華通信云、今日午前八時、浙軍自安亭及嘉定進攻、午刻得報、兩翼均頗勝利、安亭方面、已進向恒利、其他一翼、則向太倉前進、其目的蓋欲從兩面進攻崑山也、宜興一面、亦有劇戰、浙軍尚未攻克宜興、蘇軍乃自無錫、用船運大隊前往、頃接奉天來電、謂奉張之兵、業已佔火、刻已有佔取熱河附近遼陽之望、旋又接來電、謂遼陽已於今日佔領矣、

又載十四日下午十一時、龍華通信云、宜興方面、昨日戰事甚烈、是日不休、但無若何之陣綫、並無多大之變化、死傷人數、尚未悉、預料必少、嘉定浙軍小勝、蘇軍已被擊退、瀏河仍由浙軍駐守、並無變動、黃渡一面、浙軍沿鐵路進攻、已得向安亭方面、佔地二英里許、前失之地、業已奪回、兵士之死傷者、諒較他處爲多

聯軍之軍事消息

▲裝兵運械……添練新軍

▲聯軍迭次裝兵運械　前夜(十四)下午十時半、由滬杭鐵路由松專車裝來砲兵一連、並由砲子彈等至龍華站、聽候聯軍何副總司令命令出發、聞當夜該砲兵開往劉河、昨日(十五)上午八時○五分、由滬開杭之四號早快車、裝出新兵一百餘人、又上午九時○五分、由滬開杭之六號慢車、亦裝新兵百餘人、均往杭州貨橋、開浙第四師新招、又下午高昌廟第六混成旅第二團第一營步兵二連、[illegible](係前日由松調回)當由南站配掛三等客車一輛、廂車四輛、鐵篷車二輛、並子彈機關槍等、於下午二時二十分、由南站專車出發至龍華站、停待裝運子彈前往、北站至劉河又下午二時一刻、由南翔運來損壞快槍六十枝、機關槍一支、送往兵工廠修理、又下午二時半、由南站專車裝出砲彈二十五箱、運往北站、轉至南翔、　又訊、昨日(十五)午後四時半、由龍華車站到北站兵士數百名、格林大砲二尊、子彈糧食甚夥、當改乘汽車運往劉河前敵、　又訊、昨據南翔來客云、昨日上午南翔黃渡之間、有聯軍大飛機二架、在該處一帶迴翔、約二小時之久、據云聯軍方面、自十四日下總攻擊令後、後方生力軍陸續開到者、至少在七千人以上、大礮機關槍及子彈等、由龍華裝至南翔者、二日之間、已有十餘列車、本日并有大宗食物如月餅火腿茶葉蛋等六列車、裝至南翔、轉運前線犒軍云、　又訊、十五日據某方面消息、馬良舊部有數千人、經托某國商船運抵崇明登陸、另有滬軍事當局、備小火輪運至吳淞口登岸、並配足武裝、於十四夜由北車站備兵車十七輛、趕運往安亭加入前線、準備大舉進攻、是否爲馬良舊部、尚待証實、惟前晚北車站有多數車輛、滿裝兵士、開赴前方、則確爲事實、

▲新兵運往杭州　浙軍兵站處、在閘北境內招募補充隊、已記前報、前日下午、海昌公所內招兵處、招待新兵二百餘名、大都皆江淮人、報名時、先發兩月餉、計洋二十元、昨用火車運往杭州、一俟教練成軍、塡防杭州省垣云、

▲聯軍飛機昨赴前敵　聯軍飛機隊昨日下午一時、出發赴黃渡瀏河前敵助戰、計赴瀏者二艘、赴黃渡者四艘、又有一艘、則由朱隊長親駛宜興助戰矣、

▲聯軍添練義勇隊　浙滬聯軍、以軍務吃緊、添練新軍、現已奉浙滬聯軍第一軍總司令命令、着即添招義勇隊一支隊、以全皖會館爲會集地、現已遵令成立、一俟訓練成熟、即行開赴前敵云、

▲兵工廠試驗炮彈　南市兵工廠自開戰以來、日夜開工趕製槍砲子彈、甚形忙碌、每晚將製就砲彈、施放試驗、遠近隆隆之聲、時聞當此戒嚴期內、人民驚魂未定、聞此砲聲、不免驚恐、昨經警廳諭飭警區勸諭居民、始得釋然云、

奉軍戰況之電告

奉天方面昨有電致何護軍使報告入關戰況、其電云上海何護軍使轉呈嘉帥鑒、頃據李軍長景林刪(十五)電稱、刪早五時已將朝陽寺攻擊、現正劇戰、又阜新方面業於昨晚進攻、戰況甚佳、詳情續報、

又一晚報云、因奉張已在北方開戰、致令黃渡至劉河之蘇軍、於昨夜及今晨、忽作猛攻、其意蓋欲衝破浙軍之陣線、俾其軍隊可以調回、以守南京也、昨夜浙軍大本營接到電報、謂奉軍已於昨日進攻直隸、並已佔領直隸省之朝陽府、京津京奉二鐵路、均多濡滯、京津路濡滯之原因、蓋爲運送軍隊、上星期六、第二十三師之兵士、已有大部份、乘兵車東行、京奉路之火車、自奉天開京者、至錦州爲止、自京開去者、以山海關爲終點、又聞陝西劉鎮華、已與奉張結同盟之約、甘肅及新疆、亦均加入、但劉方爲吳佩孚所監視、聞二十三師之調動、即係守備此方云、

上海字林報本月十三日奉天電信云、自今日清晨起、京奉鐵路之交通、完全停止、今日開行之車中、均裝運軍隊槍械子彈馬匹及各種軍用品等、車站附近、均有軍士駐守、他人不得入內、自此間向南一帶、隨處紮有兵砲、軍兵之制服及槍械、均甚新備、馬匹亦頗強健、

又載新離奉天某觀察家云、奉張自身、本不欲在中國今日之狀況中、出而作戰、惟竭力於農業之發展、自一九二二年以來、農業已大有進步、奉張實已築成其自有的強盛領土、不願因戰事而有所損害之也、但其部下有力之軍隊、則促其作戰、蓋其軍隊中、均欲攻擊北京、張學良則已一變其昔日之態度、與主張作戰者表同情矣、奉張現有布萊格特式飛機十八架、均爲三百匹馬力、惜缺乏中國駕駛員、乃雇俄人充之、現共有八名、均曾於歐戰中、在德境前線作戰、經驗頗豐富、他人倘不能得此種駕駛員、則奉張飛機之優勝、必能超過於人、固無可疑也、

段祺瑞最近表示

▲贊成盧張主旨　▲痛陳北方政象

段祺瑞將有關於時局之通電發表、已送紀各報、茲悉段因天津電局不易發出、特派員乘輪到滬、送由何護軍使代發、並聞此電係段氏親撰、故與前此外間所傳文字不同、茲覓得全電原文錄下、廣州孫中山先生、譚組安、汪精衛、胡展堂、許汝爲、楊紹基、樊醉民、劉顯臣、李協和、柏烈武、蔣伯器、諸先生、汕頭陳競存、林隱青、洪湘臣、諸先生、雲南唐蓂賡先生、南甯陸幹卿先生、桂林沈冠南先生、貴陽劉汝周、熊錦帆諸先生、四川劉積之、劉禹九、劉輔臣、袁鼎新、諸先生、長沙趙炎午先生、延平孫馨遠先生、南京岑雲階、梁任公、杜愼臣、李鈍臣、楊幼京、諸先生、上海唐少川、章太炎、張仲仁、余壽平、康長素、谷伯行、李仲仙、林增榮、周伯棠、章行嚴、孫伯蘭、于右任、徐季龍、湯斐予、蔣雨岩、褚慧僧、周孝懷、諸先生、南通張季直先生、北京王聘卿、孫慕韓、王鐵珊、趙次珊、熊秉三、王儒堂、王幼山、諸先生、天津嚴範孫、劉子英、朱桂莘、龔仙舟、張敬輿、靳翼青、王子春、陳秀峰、李培之、張星五、吳蓮伯、張滄伯、諸先生、濟南何春江先生、煙台溫子培先生、北京參衆兩院議員、上海旅滬國會議員、各檢閱使、巡閱使、各省軍民長官、各特別區都統、各護軍使、各鎮守使、各師旅長、各省議會、各總商會、各教育會、各法團、各公團、各報館均鑒、頃讀盧張兩總司令先後通電、痛國事日非、生靈塗炭、維持拯救、用全力以盡職責、壯哉言乎、善哉言乎、年來政治、目不忍視、耳不忍聞、上林已作汚穢之塲、中樞儼成贓私之肆、不知國家人民爲何物、禮義廉恥爲何事、濫逞取之勢、無順守之能、佞倖弄政、荒淫無度、甚且盜國肥己、損逾萬萬、得纔自千、亦忍爲之、如德發債票是也、擁兵自衞、國困民窮、官吏日夜奉職、室家無以自存、軍警屢兩戒備、一身不獲溫飽、夫爲國者、不患貧而患不均、不均之繫、上下交征、財源斯竭、到期外債、整理無方、墜國際之信用、來四鄰之責言、重以擁兵連年、南服已無完土、南陽失候、中原殆遍災祲、宜如何修省、與民休息、乃當此凶荒、復令四省攻浙、排除異己、連累無辜、貪一己之尊榮、造彌天之罪孽、倒行至此、豈能倖存、夫剝極必復、易理昭然、伐罪弔民、春秋之義、向之爲彼效奔走任驅驅者、迫於威勢、拘於情誼、困於衣食、非得已也、況其昏庸猜刻、即心腹股肱之寄、藏弓烹狗、亦屢數見不鮮、識時務者固已內斷於心、蓄遠志者亦當奮袂而起、海內賢豪、一時苞澤、必能當仁不讓、見義勇爲、着劉琨之先鞭、放范滂之攬轡、出民水火、勿任淪胥、迫切陳詞、不盡百一、段祺瑞佳、再此電係天津派員專送、由龍華代發、合併聲明、何豐林咸印、

王伯羣致滇唐電

▲促其通電響應浙方

旅滬黔省要人王伯羣前日曾有一電促唐繼堯迅起通電、響應浙方茲覓得原文錄下、(上略)盧公銳意興師、聲以滇黔關係大局匪輕、我公在西南有相當之地位與歷史、私誼公誼、不忍漠視、曾以一書詳陳利害、並冀公迅決大計、出師討賊、以拯黔省而靖國難、書猶在道、而義軍已起於東南、不旬日間中山督師於韶關、奉軍動員於關外、茲則浙滬聯軍、連戰克敵、蘇崑宜興、指日可下、奉軍在山海關朝陽方面、亦已接觸、歷年混沌不決之國是、與屈抑不伸之正義、至是殆一總解決之機會、開一新拓展之徑途、義旗一揮、四方響應、國人無論南北、不分黨派、咸不期而集、一致努力於討賊旗幟之下、以誅伐賄選竊位黷武賣國之罪人、十三年來爲國家犧牲奮鬥之滇黔態度如何、自然爲全國所目注、聞公北伐至計、早決樞密、三省聯軍、待時東下、然義麾所招展於邊城、而討賊檄文、猶未見宣布於天下、國人實屬盼焉、夫黔人忍痛拒袁以望公者、亦冀公挈領在黔客軍、防禦直系暴力侵入、並進一步移師討賊、俾地方問題與國家問題同時解決已耳、往事遷延、因多牽制、安內攘外、此正其時、當茲民衆熱烈輿論激昂之日、責望過切、動來疑謗、雖口誅舌無定、而發言先後、實與大局成敗利鈍、關係我公頻年經營滇地、險阻艱難、遠今百倍、孤軍留往無役不前、而今獨後於人、尚其愛公、竊爲不取、肇以滇組出師未完備、軍力尚待集中、亦應先發討賊之通電、遙爲各方之聲援、時不再來、稍縱即逝、[illegible]、伏維察原、瞻念鄉邦、南望首竚、王伯羣叩文、

各國軍艦之來去

▲美國又增調軍艦三艘來滬

▲美兵輪繼續調來　美國之海軍兵艦、今於中國戰事發生後、該國艦隊之由各處調來上海、比較其他之任何各國爲多、停駐逐艦一種、先後已到十四艘、而又有大砲艦[illegible]、巡洋艦及現在滬上各美艦之統領奉帶之指揮旗艦[illegible]、故有十艘兵輪在滬矣、前日下午與昨日兩天之內、又[illegible]調淺水兵艦平奇忙號、由渤海即增調最大砲艦[illegible]號、皆於昨日抵滬、

▲駐滬外艦之調動　連日黃渡劉河兩線聯軍戰事順利、防務穩固上海人心已極鎮定、駐滬各國軍艦分別調動、昨因長江方面形勢吃緊、美國軍艦駛往巡防者又有二艘、其他日英各國亦有調動、現駐泊吳淞口者尚有二十八艘云、

▲日艦保津赴鎮江　上海經濟日報云、太湖西岸宜興方面之蘇軍第十九師有二營叛變留鎮江、近日忽起譁變、肆行焚掠、日本遣外艦隊保津艦聞報、爲保護居留民起見、於十四日午前十一時、拔錨向鎮江急航、一面由停泊吳淞港外之宇治艦[illegible]軍艦入港替代、該艦有兵員八十名、已編入陸戰隊矣、

又訊、蘇州駐鎮第十九師一部份日前在太湖西岸宜興方面之戰線兵變、從事搶掠、業已退向常州、行將返鎮、現泊浦東之日軍艦保津號、因恐其同鎮搶掠、已奉命於昨日午前十一時急行啟碇、開往鎮江、保護該地日僑、而浦東方面之警備、則由現泊吳淞口外之宇治艦担任、同時該艦兵士八十名、亦將編入日海軍陸戰隊云、

商民自衞之猛進

▲閘北保衛團已出防

▲上寶保衛團進行昨訊　上寶兩縣閘北保衛團、初擬分請大統[illegible]組派團丁[illegible]四十八各節、已記昨報、茲據該團總董沈鏞、副董徐懋、正團長王暎、副團尹鵬等、致函四五區各署長署員、略云目下因防務緊急、團員團丁、均不及訓練、祇得先行出防、分班更替教練、現下規定將兩區轄境、劃分爲十二組、每組派義務團員五名、雇員團丁十名、以團目一名管領之、團員共六十名、每名已發手鎗一支、團目團丁、俟領到步槍、再行發給、此項保衛團、係輔助警察、保衛地方、仰祈轉飭麾下長警、彼此相見以誠、共維現狀云云、又閘北保衛團總務處、昨發通告云、逕啓者、頃承團總知照、定於陽歷九月十八日即夏歷八月十八日下午四時、在大統路團本部開第一次臨時職員會等因、相應函達、即希查照爲荷、此頌公綏、閘北保衛團總務處啓、九月十五日、又致各職員函云、逕啓者、本團籌備以來、端賴熱心地方諸君子共同贊助、積極進行、其內外部辦事各職員、經籌備會議議決、遵例應由團部擬定轉請委任、以專責任等因、夙稔執事熱心公益、見義勇爲、擬請担任本團某某義務之職、庶資臂助、倘荷同意、即希將附奉之團員志願書照章逐項塡就、迅予送團、藉便備案、以照鄭重而符手續云云、

▲閘北商聯會議組自衞團　閘北十一路商界聯合會於昨日下午六時(九月十四號)特開評議董事聯席會議、到會者六十餘人、公推正會長佘錫品君主席、報告發起商界自衞團組織、所以協助軍警及保衞團之不逮、所謂守望相助之意耳、乃者外界諸人每多誤會、茲接得上寶兩縣閘北保衞團函開、(由袁鴻鈞君宣讀來函)稱有米糧公會各米船客致函該會、聲稱本月十二日各報本埠新聞載閘北十一路商界聯合會組織之上寶兩縣閘北保衞團、未有停泊新閘河之大小米船、已一律加入該團云云、檢查疑慮、(即請該團轉知本會察照見復等因、此事顯係奸人造謠、毀謗本會名譽、實關重要、提出討論、理合答復該團、並以嚴杜謠諑、爲決解釋誤會、被害報端、更正事實、俾明眞相、再根據投稿人歸投稿人負責、一俟查出陷害、當復上寶兩縣閘北保衞團、以辨黑白、而明究竟、衆贊成通過、次由陸葆孫君請自衞團團長爲義務、應敬

名額及選舉人才、均歸本會會員各商號五家以上連環保送考驗合格、方得充任、再關服一項、須取嚴肅、以壯觀瞻、至軍械問題、當呈官廳備案、核准給領後、合行登報購辦槍械、惟此項槍械、不得過多、以四十枝爲限、衆表決、末由張世發寧榮成朱紹棠司徒毅崙俞靜波吳仲立諸君相繼發言大致謂本會自衛團組織均係商界巨子正式商民出資自衛爲單獨名稱並無絲毫假借名義在內云云、又會長余君陳述江浙交綏之期、宜喚醒東西國僑商、勿再輸賣軍械、及放借軍需與軍閥、以免延長戰禍、如貪一時之利、置我生靈塗炭而不顧、則當全國羣起而絕交之、一致贊成、議畢散會、

▲南市保衛團積極進行　上海地方各公團發起之南市保衛團、原定設在也是園內、因該處修飾未竣、故各團副連日借救火聯合會開會、茲因也是園內裝設工竣、已於昨日遷入也是園辦公、現因時事日趨嚴重、該會急謀成立、籌備手續、亦皆積極進行、各區報告投充團員者、已有一百餘名、所有應用之器械、已經購定、服裝靴帽、以及應用槍完皮件、正在定購趕製、一俟製就及團員招足、即可成立實行巡防云、

▲江灣組織保安團　江灣地處淞滬之間、商店繁密、爲寶山巨鎮、民二辦有商團、甚爲得力、此次戰事發生後、該鎮軍隊、均調往他處、地方頓呈空虛現象、茲悉該鎮各公團爲預防土匪騷擾、及補助軍警力不足起見、特會同各商家、組織保安團、以六十人爲團丁、各備手槍一枝、其經費由各商家分任、現正磋商進行辦法、不日即可成立、

▲董家渡擬辦保衛團　南市董家渡天主堂董事朱志堯、陸伯鴻、沈國樑等、鑒於戰事日益緊急、特邀集商界各業領袖籌設保衛團、以資防衛、昨呈松滬護軍使文云、呈爲組設董家渡保衛團、擬具簡章、呈請鑒核、准予給照事、竊本埠南市董家渡天主堂附近一帶、商業繁盛居戶尤多、值此地方多事之秋、不無匪盜乘機之虞、紳等爲協助警察保衛安寧起見、當經邀集各業商號籌設保衛團、以資守望、衆議僉同、隨訂簡章十三條、並向法領事商借法國軍用槍五十支、每支子彈一百粒、手槍二十支、每支子彈一百粒、以備不虞、惟事關地方警備、至爲重要、合將組設董家渡保衛團、暨商借槍支、各緣由並抄黏簡章、備文呈請軍使俯賜鑒核、准予給發護照、並祈咨廳行縣備案、俾得即日成立、實爲德便、謹呈松滬護軍使何（附簡章一份）（第一條）本團查照地方保衛團條例、就地方情形之必要、由董家渡天主堂聯合附近紳商組織之、名曰上海董家渡天主堂保衛團、（第二條）本團呈請該管官廳核准辦理、（第三條）本團以協助警察保衛地方爲宗旨、（第四條）本團自董家渡迤南至薛家浜、迤北至新碼頭、迤西至中華路止、爲保衛範圍、（第五條）本團公推富有軍警學識者、爲團總及團副、現有職業備具志願書由殷實商號保證者爲團員、（第六條）本團設董事部、公推總董一人、副董二人、董事若干人、職員若干人、辦理一切團務、（第七條）本團設團總一人、團副二人、負有教練督察之責任、（第八條）本團團員暫定五十名、（第九條）本團經費就地方募集之、（第十條）本團以董家渡公教進行會爲辦事處、（第十一條）本團境內遇有匪盜警訊、及發生妨礙治安之事、得隨時召集、施以相當之保護、並於戒嚴期內偵查危險物品、詰究往來行跡可疑之人、會同警署處置之、（第十二條）本團教練章程及服務細則另訂之、（第十三條）本簡章如有未盡事宜、隨時修正、　又發徵集保衛團團員啓事云、風鶴頻傳、市虎紛傳、欲求自衛、全仗衆擎、此董家渡天主堂保衛團之所由設也、團址在公教進行會、團員暫定五十人、選經呈奉軍署核准發給護照在案、自今日起報名處於公教進行會、每日下午七時至考驗體格、一俟足額、即行教練編制成團、藉收守望相助之效、急公好義、諸君必有荷戈相從者、專此馳告、無任欽遲云云、

▲江蘇自衛團之新組織　江蘇六十縣公民代表會、於昨日下午四時在滬南開成立大會、議決組織江蘇自衛團、通過簡章、當場公推鈕永建君爲團長、並推定各科臨時正副主任及委員等、簡章如下、㊀江蘇自衛團由江蘇省六十縣公民代表會組織之、㊁江蘇自衛團以保衛本省安寧爲宗旨、㊂江蘇自衛團組織法另訂之、㊃江蘇自衛團由江蘇省六十縣公民代表會推舉團長一人、執行團務、㊄江蘇自衛團設董事若干人、組織董事會、董理團務、其組織法另訂之、㊅江蘇自衛團各級團員團佐由團長委任之、㊆江蘇自衛團一切行動、均應服從全省民意、㊇江蘇自衛團暫設總部於上海、依次設立支部受總部節制、㊈江蘇自衛團遇有重要事宜、經董事會議決、得隨時召集江蘇六十縣公民代表會公決之、㊉本簡章由江蘇六十縣公民代表會通過施行之、

淞埠人心漸鎮定

▲寧閩軍艦已駛離淞口

▲淞口已無閩艦踪跡　吳淞口外三夾水下游地方、尚有杜錫珪之海軍兵船多艘、時時窺探獅子林砲台、希圖在北川沙石塘口上陸、故駐泊三夾水洋面之獨立艦隊、頗重視上游一帶洋面、閩艦無法可圖、並缺乏軍糧、已向口外開出、而砲台灣海關升旗處、昨在桅頂上、以望遠鏡照視、口外三十里洋面等處、並不見有閩方海軍兵艦蹤跡、大約該艦已離淞口下游、

▲難民陸續搬回　吳淞自開戰事發生、居民紛紛赴滬、逃避一空、近自雙方開火之後、浙軍頗爲得手、着着前進、現前方各軍、改定戰略、發展戰線、大衆向前攻擊、故淞地後方可以無虞、地方亦甚安謐、而各難民自遷居滬上、大都住在親戚家處日久、亦頗不便、鑒於吳淞迄無動靜、安然如常、都已陸續搬回吳淞、故市面稍見活動、所有應用食物店、亦有一部份照常開市矣、

▲空屋起火之驚慌　松鎮淞興路西市梢地方有坐南朝北新屋二十一幢、所有居民店舖等除有陳德興香作舖李大成木作照常開市外、其餘都已搬遷一空、前晚九時許、鼎東首第二家殷姓石作舖空屋樓上、忽然起火、頓時冒頂、幸爲過路鄉人所見、告知李姓木作主、一面鳴鑼飛報西區救火會、幸附近並市街救火會、自戰事以來、派有會員常駐會內戒備、一聞火警、立即拖帶救火機車及救火藥水等赶到火場、立時撲滅、幸未延及四鄰、計燬去樓面一間、門窗樑柱椽木等而已、當起火時、商埠警察局長顏壁城、二區米署長以及于王兩巡官均督率長警蒞場彈壓、當此人心惶惶之時、全鎮居民一聞警信、疑有別故、莫不驚慌失措、幸經守衛警士維護秩序、事後始稍鎮定、然已飽受虛驚、

▲緝私營團長履新　駐淞緝私營團長李登科、前奉緝私統領石桂華調任新營團長履新、於前日下午三時許、由滬乘車來淞履新、所有各船兵士、前奉石統領飭調赴滬、聽候應用、缺額甚多、業已另行招募勇數十名、分發各船任用、以資鎮懾、

▲民船駛入軍區被緊　前晚十一時許有一客籍民船、誤入南石塘礮台軍區港內、當經喊令停止、該船置若不聞、仍向前駛行、遂砲台上發砲轟擊、該船始行停止、駛回淞口、幸未傷害、然居民已飽受虛驚矣、

▲槍斃偷割電線犯與逃兵　前經先後拿獲偷割電線之張阿月、盧文□、張秀山三人、經軍政執法官王世提訊明確實、呈奉松滬護軍使署指令、准予就地槍決、前日將三犯並逃兵五名一併押赴寶山西門外大廟後空地上執行槍決、　又步兵二十旅拿獲逃兵張懷珍陸南山周德楊保真王金和五名、當經研鞫明確、供認不諱、亦已呈奉淞滬護軍使署秘字六十四號指令、將該逃兵驗明正身押赴刑場就地執行槍決矣、

傷兵難民之救護

▲昨日計運到傷兵念七人

▲寶山亦組織難民收容所

▲紅十字會救護消息　昨日□得紅會救護消息彙誌如下、㊀昨日運到傷兵爲瀏河二十六人、嘉定一人、㊁中國紅十字會昨日假北市醫院爲第九臨時養傷所、已留居傷兵二十二人、㊂西藏路時濟醫院所住兵士、均屬輕傷、每有不知自檢者、勸化無效、昨已由該會將桀驁者多人轉送陸軍醫院治療、㊃昨日下午一時何豐鈺帶團長一人、至天津時疫醫院慰問傷兵、每人發給五元、囑其靜養、遂由該院派職員某君陪同何豐鈺等分赴其他各院慰問、㊄滬城分會於月之六日出發松江、救護隊隊長石曉山滕勤、醫士史國藩吳天心及隊員謝洪基耿心伯等十二人、均屬完全義務、茲於十四日由松返滬、仍願協助紅十字會、辦理救護事宜、㊅前昨兩日工部局計將租界各紅會醫院之傷兵制服、約五百餘件、均已取去、並訂於昨日起、所有進入租界之傷兵、除卸軍火外、均須換去制服云、

▲白十字會救濟消息　關於中國濟生會白十字救濟隊、昨日之救濟消息併誌如下、㊀靜安寺白十字會第二收容所、於上午收到嘉定難民朱張氏朱王氏兩名、㊁有益難民婦孺八人、送至公所、㊂隊員顧子楓余幼軒賈劍門王君於昨日借華嘉定造紙廠運貨汽車、前往瀏河救濟、十時車抵瀏河帝廟、適見流彈紛飛、雷網阻力、擴帶則使少壯者下車護衛、計救來念六人、下午四時到會、因內有一人肚腹破流、頗爲傷重、送另僱街車送一人赴紅十字會醫院、一面將其餘二十五人、送入第三收容所、㊃昨有寶山絹業捐款購白十字會、請每日放車一兩、到羅店營救難民、彼願爲之代道、而攜老扶幼來者百數十人、遂先使婦孺上車、同機接駛、因各居民皆匿於地窖、不敢出頭、以致救濟者有無從接收之嘆云、

▲寶山士紳發起收容所　寶山慈善家蔡香孫朱子雲諸君、鑒於逃難來滬之鄉民、每多無棲身之處、飢寒交迫、甚爲可憫、特邀集熱心士紳、發起辦一收容所、專收來滬避難災民、供給食宿、以免凍餒、現正設法籌款、並覓相當地點、聞蔡君等尚擬請寶山巨紳袁觀瀾諸君、加入贊助進行云、

▲藍十字會救護隊呈當局文　閘北慈善團組織藍十字救護隊、及收容所節節進行、曾誌前報、茲悉該團呈請江蘇齊督軍淞滬何軍使文昨已發出、錄其原文如下、呈爲組織婦孺難民救護隊、呈請頒發通行證、並令行沿途各軍隊、一體放行、以便救護事、竊鏞等鑒於戰事發生以來、戰地婦孺避難來滬者、日見其多、棲息無所、經敝團各董事會議、設立婦孺難民收容所於閘北慈善團內、而戰線所經之地、一般貧苦婦孺、未經避出者、實繁有徒、困苦顛連、情殊可憫、現特組織臨時婦孺難民救護隊、及掩埋隊、親往救濟、凡屬隊員、均盡義務、以白地藍十字旗幟及袖章爲標記、素仰鈞座愛民如子、慈善爲懷、用敢瀝情瀆陳、隨附藍十字標記式樣、伏乞恩賜鑒核、頒發通行證十張、以便出發、並懇通令各沿途軍警、凡遇藍十字救護隊、及掩埋隊經過、准予驗明放行、實爲德便、謹呈江蘇齊督軍、淞滬護軍使何、閘北慈善團總董沈鏞輔臣王彬、

▲藍十字會救顧家橋難民　閘北藍十字會主任王彬彥、查得大場過去之顧家橋地方、聚有無家可歸之男女難民數百人、食用全無、待救甚急、昨已分命韋伯成姚祥生等、整備運貨汽車十輛、定於今晨八時、前往將各該難民、援救來滬安置、以重人道、

▲松青難民又到九人　由松江旅滬協會青浦旅滬同志會共同發起之難民收容所、其第一批十二人、已見前報、昨日又到九人、爲（青浦）張小妹十八、王阿金三十六、八（珠街閣）宋三、四十一、陸阿二、三十七、金貴泉、十九、（松江）秦朱氏、四十二、于李氏、三十一、及女珠寶、張德昌、五十四云云、

救濟民食之昨訊

▲總商會請蘇當局保護米船

▲總商會致蘇當局電文　本埠總商會昨致南京齊韓兩長電云、南京分送齊督軍韓省長鑒、常錫澄宜米船、因受戰爭影響、未敢來滬、以致到源缺乏、民食恐慌、茲由滬北經售米糧公會、商准將米船掛用上寶兩縣閘北保衛團印旗、藉資辨認、已奉護軍使核准、通飭前敵保護放行、事關本埠百萬民食、各埠米船、如再絕跡不來、糧食極爲可慮、該公會此舉、係屬出於萬不得已、應請電知蘇軍防地將領、凡掛有前項保衛團旗之米船、一律保護放行、至感紉德、上海總商會叩刪、

▲接濟滬民食之好音　滬北經售米糧公會、昨接揚州郡伯鎮廣義和米行主賀晴川來函、謂此間民食如缺、可至該處購辦、運輸既易、價格較廉、等情、該會接信、頗爲欣悅、擬即函請總商會代爲照辦理、茲錄其原函如下、□逕啓者近讀報章載本會諸公密切時事日亟、各地人民來滬居者日衆、各路米糧到滬售者日少、長此以往、米荒堪虞、素由貴會同南北市商會各團體籌款、往遠埠採辦俾免匱乏、並設平價局維持民食、具見貴會熱心碩畫、先事綢繆、至意欽慕之餘、更有進一言者、夫設局平價、自是爲屋平民生計、苟進價能得其廉、則出亦得其減、何埠米價最賤、在意計之中、竊查敝地毘連□河、今年秋收頗稔、新貨來源暢旺、售價較他埠稱廉、且有大通大達兩公司輪船、由霍家橋駛滬、運輸迅速、裝運稱便、若蒙採納、乞派員調查、小行謹當招待以接洽也、附陳敝市一號上白秈米九元二角、中等八元四五角、次等七元八九角、如運申外、加關捐水腳每石六角八分、斗斛兩海、不大相懸、用特上陳、是否有當、伏希裁復爲荷、此致米糧公會董事先生鈞鑒、廣義和行賀晴川謹啓云云、

▲松滬工商會討論米價　本埠松滬工商會、於昨日下午二時、開緊急會議、到五十餘人、首由主席報告、江浙戰事、影響民食、滬上米價、因來源缺乏、繼長增高、貧苦小民、糧食維艱、生活爲難、殊非社會之福、爲特召集斯會、請討論根本救濟辦法云云、經長時間之討論後、當議決辦法三項、請省長飭令各關卡、不得將來滬米船扣留、請總商會採辦米糧、以資救濟、請各米莊遵守前定每石十五元之價格、不得任意抬高、議畢散會、

戰事之影響與雜訊

▲浦東工人失業之恐慌

▲浦東工人之失業　工商友誼會浦東支部、昨行代表吳國威君來稿報告該地工廠情形、近因江浙戰事發生、各廠家以出貨不便、大多數已停工失業者二百餘人、三林塘方面亦有四百餘人、因此社會上大起恐慌、此事關係地方治安、應請總部速即函請何護軍使出示安民保護工廠、以維工人生計云、

▲輪渡公司營業阻滯　江浙戰事發生以來、近海外洋及長江各埠之航輪、與內河小火輪等均受打擊、甚至本埠之黃浦渡輪公司之蘇杭吳淞線內之航務、亦受重大打擊、刻下該公司正值營業興盛、搭客甚多、方增新輪四艘、備艘之新輪、其格式均爲大號船、以期之接客輪、由該公司將四新輪編列二四五六號、其發動機純由汽油爲燃料、故四新輪之名稱、即命曰黃浦三號汽油船、及四號汽油船等、前請海關註冊登錄、詎增班擴充、驟遇大戰、故業務因亦受阻滯矣、

▲滬杭路昨仍通車　滬杭甬鐵路、昨日（十五）該路客車、除夜客車停駛外、均照常往返、下午三時半由滬開嘉之區間車、因下午二時念分、由南站所開之兵車甫離車、在龍華站停待、故該區間車在南站扣留、以待龍華兵士專車開出後、始能開行、故杭州方面、有軍事專車開滬、故亦在杭扣留、待該專車開出、然後開駛來滬、因此到站時間遲至四小時云、

▲吳淞支路昨開　昨日吳淞支路午後三點五十五分、及由砲台灣開來北站四點四十分各車、均停止開行、因開兵車、龍□及車輛不敷分配云、

▲警察擊軍隊長之交涉　昨日下午三時、北站軍隊長張元龍便衣入站、有軍警聯合處稽查五署警察某甲、向伊盤問、張即以護軍使之通行證出示、後又以言語齟齬、被該警掌頰數下、且以槍柄向張猛擊、幸有憲兵將該警喝住、一時站員大動公憤、以路局辦事人員、均爲辦公而來、今無端被毆、心殊不甘、即由洋務向該署巡官交涉、當由該署准將該警調回、予以懲戒、並通傳各警士、以後不准對於站員無端毆辱、始得寢事云、

▲新閘橋南堍裝設電網　昨日瀏河黃渡二處、均有劇戰、自晨至晚未歇、新閘捕房爲防衛租界治安、於新閘橋南堍裝置電網四個、並有印捕華捕數人、在橋前巡視、

▲商團提議減少警備　上海萬國商團、現因瀏河嘉定及黃渡各方面形勢、連日均屬浙軍有利、租界轉危爲安、已無嚴重警備之必要、因提議減少租界之警備、昨由該團司令官以此意通告各隊、並請領事團轉知英美德日各國海軍陸戰隊、並聞各國陸戰隊對此提議、擬暫時維持現狀、不即減少所配備之兵士云、

▲英美軍官來滬觀戰　今次蘇浙兩地發生戰事以來、外人之來滬要求觀戰者甚多、昨日又有英國海軍軍官吉克拔倫氏、係由天津來滬、係至兩方戰線觀戰、又有從美國來申之建德海軍官、昨日抵滬後、亦請求至前敵觀戰、惟刻下江浙兩軍交戰以後、外人之往兩省各地遊歷者、今已實行停止給發護照矣、

▲南匯催徵之緊急　南匯縣新任知事馬國文、迭奉何護軍使電稱、軍餉需急迅籌四萬元解滬濟用等因、馬知事奉電後、轉令總催員王雨耕、協同各催徵吏金瑞嘉呂秉文夏杜生孫彬丹等、限令五日內如數解繳、不得短少絲毫、並加派法警協同各催吏協助嚴催、如有不力辦公、惟有革辦云云、各催徵吏奉令後、紛紛到鄉嚴催矣、

▲高昌廟一帶居民遷回須覓保　上海防守司令部昨發佈告云、爲布告事、照得現以時局不靖、人心叵測、而高昌廟一帶、係屬兵工廠重要地點、所有一切住戶搬移家屬、斷難聽其自由、查江邊碼頭新門牌一號海軍靖安艦兵士楊光吉居住、又該碼頭四弄三十二號船廠工人周山居住、又南方里二十二號船廠工人嚴秀華居住、又同德里四號船廠工人李永發居住、公濟堂十七號水警巡官張新才居住、前因軍事吃緊、既將家屬搬出、今尚仍未平靖、乃又搬回、是何用意、殊所不解、除各予處置外、爲此佈告週知、如再有意將家屬搬回者、須先找覓妥保、報告本司令部核准後、方可搬回、否則即以歹人對待、勿謂言之不預也、仰各凜遵切切此佈、

▲洋涇市一帶情形　浦東洋涇市等各市鄉議會秋季常會、正在召集開會之際、現因戰事影響、交通不便、均已宣告暫行休會、近日沿浦一帶如爛泥渡等各熱鬧市場、均提早收市、人民鎮靜、洋涇鎮一帶、間有瀏河一避難來此賃屋居住者、而該處居民亦有遷往租界者、彼此一來一往、情景各異、

▲燃放爆竹罰鍰　浦東爛泥渡鎮前晚有客民楊永富燃放爆竹、經三區□警查獲解署、□着長以楊違犯禁令、判飭罰洋二元以儆、

▲貨船夜行軍事區域之拘究　南匯縣境某閘航船戶名阿大者、昨於九月十三日、承裝□北雜貨並洋油等、駛往鄉間、當時貨主囑其晚間切勿行駛、阿大陽奉陰違、仍然行駛、至南黃浦龍華港附近、該處今爲軍事區域、□水警喝令停舟、阿大不遵、該警等急用舢舨追上、將阿大連同船貨拘送總部訊究、滬南貨主往懇該警等說情、將貨發還、

●銀行公會昨改選

▲倪遠甫當選正會長　本埠銀行公會、照章董事任期兩年、但得連選連任、本屆董事任期已滿、昨日下午一時、召集會員大會改選、計當選者、爲倪遠甫（鹽業銀行）孫景西（中孚銀行）陳光甫（上海商業儲蓄銀行）□稱成（東亞銀行）吳蔚如（東萊銀行）宋漢章（中國銀行）吳蘊齋（金城銀行）葉扶霄（大陸銀行）錢俊騤（東陸銀行）均爲銀行界有力分子、再事開票舉、即由董事互推會長、倪遠甫被推爲正會長、副會長由孫景西連任、又屬交通銀行、已兩任董事其代表盛竹書又辭任會長、此次事前盛君力辭董事、故未膺選云、

●藝事會昨日開會　上海縣沈知事、因有要事、於昨日下午五時、特開縣藝事會、[illegible]要政、[illegible]到會、姚文枏、姚文燿、[illegible]、何履信等、由沈知事主席、[illegible]

●第三次棉產估計　華商紗廠聯合會、九月[illegible]日[illegible]第三次[illegible]情形、北方除山東外皆較第二次良好、尤以直晉兩省爲最、蓋天氣佳良、棉科發育暢暢、南方無大進退、浙省有增、鄂省稍減、蘇省各棉區亦有增減、平均無變動、全國估計較第一二次皆增加、且幾追及五年之平均數、茲將本屆估計數及第一二次比較如下、

棉田第一次三一，九四九，九八五第二次三一，九三一，八三二第三次三一，九三一，八三一棉產第一次七，○七六，八四第三次七，七六二，五七一五六第二次七，六三六，四○棉產與去年比較、第一次減一八○一%第二次增六○九%第三次增八，六五%棉產與五年平均比較第一次減九，四%第二次減二，三%第三次減○，六六%此項估計、第一次以七月三十一日前棉作爲標準、第二次以八月十五日前棉作爲標準、本屆第三次則以八月三十一日前棉作爲標準、

●同德醫校之風潮

▲董事會辭退校長江逢治　▲部分學生袒江而爭　▲[illegible]列分子　▲董會控訴學生

以校長江逢治君、殊不稱職、將其辭退、致發生風潮、日來少數學生、竟至校內滋擾、董事會無法制止、故延謝永森律師、於昨日投公共公廨、請求給諭禁止、以便始業、而維學風、據謝律師省庭聲稱、同德醫學專門學校、係由現任駐滬交涉使許秋颿先生、及醫界諸人組織、設有董事會、監督教職員、管理校務、及用人之權、校長爲江逢治、本年暑假期內、董事會查悉江校長、對於校中財政開支不實、所收捐款、亦無明白報告、故將其辭退、詎有少數學生、受江主使、仍舉江爲校長、並登告白、此輩學生要求、董事會未便容納、乃連日竟至校內胡鬧、爲特請求先行給諭、禁止該生等不准在校有此種舉動、容再具狀正式起訴云云、並詰據該董事會委派代表到案訴訟之周宗良供稱、許交涉使、及江蘇省教育會之沈信卿先生、均係該校董事會之董事、派我到案起訴、給有委任狀、董事會因根據委員會之報告、故將江校長停職、而少數學生、乃仍舉江爲校長、違背該校章程、董事會不予承認、該校預備今天開學、不意少數學生、前昨等日、均到校吵鬧、校舍隔壁、係同德附屬、並有醫生診病、復至彼處滋擾、查此輩學生、有數人已經畢業出校、實係江爲主腦、學生乃屬被動、餘則皆係袒江者、然此次風潮、末由謝律師將反對董事會擬江之學生名單一紙呈案、單內所列者、連江逢治共有十五六名、江居第一、次爲趙啓華、蔣葆康等、經孫襄讞與美領雅君磋商之下、擇其中之最暴烈份子六名、諭令即日出校、並限原告於三日內、補具正式訴狀云、

●麵粉公會之會議　上海機製麵粉公會、昨（十五）因某項要事、特於午後二時、召集各會員開臨時緊急會議、到者顧馨一榮宗敬兩會長、及王鈺庭等各董事十餘人、由顧會長主席、討論至六時餘始散、

●季社定期歡迎何葆仁　何君葆仁、爲上海學生聯合會第一任會長、於一九二〇年畢業於復旦大學、旋即赴美留學威斯康辛大學習經濟、翌年夏、得經濟學士學位、後又入意利諾大學專攻政治及國際公法、一九二三年得碩士學位、今年夏、又得政治學博士學位、復旦大學特電聘爲該校政治教授、已於日前乘俄皇后號抵滬、聞季社同人定本星期六日（二十日）設宴於一品香歡迎何博士云、

●醫藥學會之選舉

▲主幹蔡禹門　中華醫藥學會上海分會第二屆職員選舉、係採用通信選舉法、業已辦理就緒、昨日開票檢視結果、當選姓氏採錄如下、主幹蔡禹門、幹事夏愼初、瞿直甫、朱企洛、分會評議員余南軸、姜振勛、章一心、劉悟淑、龐京周、席時泰、汪于崗、趙和卿、總會評議員俞鳳賓、陸露沙、汪于岡、汪企張、席時泰、章一心、余雲岫、陳守漁諸人云、

●兩暗殺案之兇手拿獲

▲蔣三　陸瑞昌（綽號小東洋）於六月十九號、在虹口業廣路、糾同三人、挾持手槍、向蔣三狙擊、彈傷要害斃命、案發逃逸、當經捕房飭緝未獲、昨日經探將陸緝獲、拘入匯山捕房、押候解究、

▲袁化南　住居公共租界雲南路觀盛里口四百五十三號門牌醫生周鳳岐家樓上之紹興人俞稼軒、於本年四月二十號早一時半、因軍事關係、在該樓上、將同鄉人袁化南開槍擊斃、案發逃逸、後經中西官驗屍、並飭提兇手在案、前日被老閘捕房中西探在法租界將兇手俞稼軒緝獲、提回捕房、昨解公堂、據中西探目投案稟明前情、並請求將案延期、俾可調查云云、經孫襄讞得供、商諸美雅副領事、判被告俞稼軒押候禮拜四再訊、

●身帶手槍之破獲　沈金甫於昨晨身藏銃彈手槍一支、在西藏路一帶闖行不法、老閘捕房包探見其形跡可疑、將沈攔獲、搜出前項手槍一支子彈七粒、帶回捕房、禀明捕頭、諭飭押候今晨解送公堂請究、

時評

閘北保衛團　（錫）

當江浙備戰之初、本埠各公團鑒於戰事之難免、警力之單薄、於是乃有閘北及南市保衛團之組織、而閘北發起較早、故進行亦較速、頃聞已籌備就緒、實行出防矣、

顧吾以爲該團於出防之後、尚有兩事不可不加以注意者、

（一）保衛團之組織、所以補助警力之不逮、則與警察允宜不分畛域和衷共濟、然後始可得協助之益、而舉自衛之實、

（二）團丁臨時招募、倉猝出防、其訓練之未精、固無可諱言、則出防之後、如何設法以教練之、此亦不容忽視者也、

抑吏有言、閘北保衛團方告成立、而閘北自衛團又將成立、迺邇日組織各異、而性質則一、非特顯示紛歧、抑且易滋誤會、吾意與其各自爲謀、何不如合併進行之爲愈也、

尚有本埠新聞轉入後頁

●各路商聯會開會並誌

▲商總聯會　商總聯會定今晚開議董會、昨發通告云、「茲訂於本月十六日(即星期二)下午七時、開議董會、討論種種問題、及滬北五區對於日人侵害主權之提案、屆時務祈蒞會、磋商辦法、勿延爲禱、此頌日祉、各路商界總聯合會啟九月十五日、

▲滬北六路商聯會　滬北六路商界聯合會、前晚舉行第五屆會、念六次職員常會、到者二十餘人、副會長陸文韶主席、議案如次、㈠討論防盜案、(甲)警燈警鈴案、由貴成委員、徵求裝置完竣、決擬於日實行、(乙)因近來盜匪搶刧、每當清晨、議決告各會員加意防御、以防不測、㈡邇來時局不靖、宣佈戒嚴、本會以北西藏路一帶、地近華界、店員往來諸多不便、議決由本會函致淞滬警察廳備案、㈢會員楊金洪板箱作因房東利華公司加租、請求援助案、議決請徐鴻嘉顧九如二君、前往調解以免糾葛、㈣義務收費員戚雲岳、辦事認眞始終如一、本會擬給貼車費每月四元、議決通過、㈤討論選舉問題、因鑒於時局不寧、決暫緩舉辦、㈥附設平民公學、修理校具、添置書櫃、議決交庶務部辦理、議畢散會、

▲百老滙路商聯會　百老滙路商界聯合會、昨日下午二時開職員會、列席者鄧志揚周炳耀鮑仲禹張之益等十餘人、鄧志揚主席、報遷移經過、並須添購器具、當由到會者分別負責辦理、議決、㈠上海湘省水災義振會募捐、由會中公款下捐助洋十元、㈡辦就職業證一種、函請淞滬警察廳備案、以資查考、㈢成康號與亭利號之房屋交涉、由許廷佐君暨會長向雙方調解、現已妥洽、㈣通告各商號義務學校即日報名、㈤審查賬目、㈥報告各處來信、遂散會、

▲滬南六路商聯會　滬南六路商界聯合會十三日下午八時開第九次委員會、到者樂樹滋楊文虎范榮生杜春萃張樹聲等二十餘人、樂樹滋主席、其議決案如下、㈠商民自衛團問題、首由主席報告上次開會經過情形、公決由會備函加入南市保安會、以謀一致、㈡月捐問題、由會計主任報告收捐之經過、議決飭人催收、以利會務之進行、議畢散會、

▲南陽橋商聯會　南陽橋商業聯合會、於前日下午八時、開職員會、到二十餘人、正會長吳發林因事未到、由副會長葉瑞齋主席、㈠金變獻徐惠卿孫瑞庭提議、謂江浙開戰以後、華界當局已實行取締流氓、保護商界、本會陳請當局竭力保護外、應由本會仿照商界防盜會辦法、組織調查處、以便互相自衛、公決責成調查主任嚴靜岩召集調查員令訂辦法、請求法工部局核准辦理、㈡徐松濤沃鑫甫姚維熊等五人提議、本會會員有住在華界者、自宣布戒嚴以來、出入不便、應由會備置會証、函請廳核准通行、㈢王壽香孫和生提議江浙戰事發生、各地避難人來滬者日衆、各路均已組織難民收容所、公決先行籌集經費、再行開辦、㈣討論收取八月份捐欵、請會計主任俞鳴和實成各會計員收取、㈤副會長胡子鈞主張本會應請法律顧問保障一切、下次再議、末討論徵求名譽董事及譽首長、案請會各員介紹、至十時散、

●學校消息

▲大夏大學　大夏大學自籌備以來、進行甚速、兩次招考新生、投考者達三百人以上、該校爲嚴格升學起見、僅錄取九十餘人、因此次江浙戰事勃發、遠道來學者、道阻不能與試、現該校仍准於九月二十號以前、繼續來校報名、定期補行考試、該校原有廈門大學學生二百五十餘人、合新招學生、共計約三百五十餘人、現定九月十八九兩日註冊、二十日開學、二十二日上課、

▲鎮江旅滬小學　去歲鎮江同鄉會鄔渭卿陳光甫吳蘊齋丁子聲楊瑞生朱勤甫唐壽民等、鑒於滬上貧苦子弟、失學者多、發起募集同鄉諸公捐欵、創設小學於工廠林立之兆豐路底天德里三十九號、專收貧苦子弟、不收學費、自立校以來、生徒百人、已早足額、日昨(十五日)爲該校週年紀念、校董來賓到場參觀者甚衆、頗極一時之盛、

▲同德產科學校　同德產科學校及產科醫院、係由德醫黃勝白鄭邦彥沈雲扉黃鍾等十八所發起、公推鄭邦彥君爲主任、總理一切、籌備以來、時甫匝月、茲聞業已就緒、於昨日行開幕禮、到者除各發起人外、尚有教育家袁觀瀾沈信卿明潤身等、及來賓百餘人、濟濟蹌蹌、備極一時之盛、

▲總商會商業夜校　上海總商會商業夜校、自開學以來、學生正式到校上課者、已有百五十人之多、茲聞本學期擴充校舍、增設學級、計本屆共分七級、每級尚有餘額四五人可添、況目下華界戒嚴、稍稍平靖、晚間交通展遲至十句鐘、

▲縣立敬業學校　上海縣立敬業初級中學校及縣立第一小學校、日前以江浙開火、暫行停課、茲以滬上市面略見平靖、昨(十五日)由潘校長發出各教職員通告云、敬啓者、校中前因時局關係、暫行停課、現在戰事漸見和緩、亟願全學生學業起見、定下星期一(陽歷九月十五日)上課、用特函達、即希蒞校爲荷、

●煽動罷工從寬判罰　百老滙路南洋兄弟煙草公司銅匠姚寶福、王秀卿、前日糾同衆工人王金標、刁芝奎、女工王阿二、周彩英、周阿秀、張彩鳳、顧才發、穆二、楊王氏等、反對工務長所訂取締嚴厲新章、要求將停歇兩女工復充不遂、煽動全體男女工人、同盟罷工、案發被探將姚等一干人拿獲、拘入捕房、昨晨解送公堂、即據一千四百另六號華捕投案稟明前情、請究、並據南洋煙草公司代表楊國樞律師上堂、陳述案情、並稱本案係捕房提起公訴、對於被告等聚衆、要挾罷工、並煽同全廠男女工人五千餘名、取一致行動、不但觸犯刑律、且擾亂治安、要求澈究等詞、被告姚寶福等、延愛斯律師到堂代辯、否認糾衆罷工、亦無脅迫恐嚇行爲、要求撤銷控案云云、經孫襄讞得供、商諸美雅副領事、以姚寶福、王秀卿、王金標等、不應聚衆要挾、從寬判各罰洋二十元充公、其餘刁芝奎、女子王阿二、周彩英等、一併具結寬釋、以儆效尤、

●汽車撞斃判撫䘏　前日下午四時、有某西人、駕駛六千另四十九號汽車、經過新閘路、將婦人吳陸氏撞倒、碾傷身死、該管捕房得報、將屍舁入虹口斐倫路驗屍所、請公共公廨、由李襄讞、會同英領惠若猷蒞所驗明、升座公位、向屍母雙吳氏、證人姜志仁、邱選仁等、質訊之下、判曰驗得已死吳陸氏、係被汽車撞傷身死、訊據各見証供稱、死者由西向東、避讓不及、致撞傷身死、除飭屬具結領屍棺殮外、並諭車主西人[illegible]撫䘏、

●中華路幾肇焚如　前日八時許、尚文門中華路間念八號門牌成衣店樓上失愼、一時濃煙直冒、勢將燎原、由救火會救熄、二區二分署牛署員飭警往傳火首到署訊辦、

●監守自盜押候再訊　花旗煙草公司杭州分公司經理孫玉振、於本年八九兩月、監守自盜賬洋四千三百六十元、揮霍殆盡、無法彌補、日前串同蠡縣人朱寶臣、蘇名川、孫杏苑等揑書信函、致上海總公司、略謂玉振於前日由杭乘火車抵滬、行經北火車站之界路、突被綁匪綁去、由朱寶臣、蘇名川、孫杏苑等擄去、禁閉某處、勒索贖價洋五百元、約定(十四號將欵送至湖北路交付、當經該公司買辦陸錫侯得函、報告大班、轉函投報滙司捕房、特派中西探屆時前往湖北路、將朱蘇孫三人拿獲、帶回滙司捕房、中途見孫玉振、始知並未被擄、係屬糾串、故將逮捕一併拘入捕房、詳詰口供一過、即行管押、昨晨併解公共公廨、由華探目投案稟明前情請究、並據花旗煙草公司代表台維司律師上堂陳述案情、並稱原告係屬美商、要求改歸美領事陪審等詞、被告孫玉振、亦延律師到堂聲稱、本案係屬錢債關係、不涉刑事範圍、要求准被告交保、出外候訊云云、經李襄讞得供、商諸英惠副領事、判被告均押候禮拜四歸美領堂期再訊、

●攔刧銀洋分別押辦　江北人小吳三、蔣二麻子、前在周家嘴路、串黨攔刧日本人銀洋鈔票、案發被捕、解廨訊押在案、昨由公堂復訊、據包探投案稟明前情、並稱第二被告蔣二麻子、另犯有糾黨搶刧重案、要求該犯押查等詞、詰之小吳三、供認攔刧日本人銀洋鈔票、得贓俵分不諱、中西官得供、判小吳三押西牢九個月、期滿逐出租界、蔣二麻子押候查明另案訊辦、

●私用客賬洋候核辦　來店夥汪錦臣、因私收客賬洋三百十一元逃逸、被店主俞堯仁報捕、派探於昨將汪拘入捕房、候稟請捕頭核辦、

●虐待買女押西牢　十四歲無錫女子陳菊英、及十三歲女子田明珠、均於去年被親長價賣與上海浙江路八百十五號門牌李治綸、李王氏處、得洋化用、後被李等將陳女轉包與法租界雉妓院爲娼、田女則留家教習彈唱、屢遭虐待、且陳女被雉妓院鴇奴强姦、致下體受傷、故於前日兩女相約逃出、自投老閘捕房、經捕頭詰悉前情、遂派探將李治綸及李王氏拘入捕房、並將陳女送往醫院、驗明受傷屬實、昨晨解至公堂、經中西官訊悉前情、判決被告分別各押一年、兩幼女送濟良所留養、

●瀏河逃女迷路待領　閘北慈善團、昨據五區警署送來瀏河逃難來滬之女子、錢彩弟一名年十七歲、因家遭兵火、連夜奔逃來滬、不失路徑、致爲崗警帶區、現該團已予留養、已待親屬認領云、

●視夫提姦案解檢廳　浦東[illegible]之妻張陳氏、因其夫久出不歸、暗與楊濟岩姘識、事爲張福園偵悉、前晚糾合數人、突入姦所、當場一并拘獲、鳴警拘送三區警署、轉解地檢廳究辦、

●滬閔汽車撞傷行人　滬南滬閔長途汽車、前日上午九時駛至西門外煤屑路、因汽車夫吳子揚司機不愼、撞傷住居附近正興里二十七號陝西人徐維道之腰部、由崗警一併帶入二區警署、杜署長訊供一過、判令徐送新普育堂醫治再核、

●强索胡鬧驅逐出境　江秀南於前晚至法租界實興里梁振興處强索不遂、一味吵鬧、由梁報告捕房、飭探將江拘入捕房、昨解公堂、訊判江驅逐出境、

保腎固精　遺精新藥

此藥主治腎經虧乏○精關不固○相火衝動○夜夢遺精○或因操勞過度○心腎不交○常患滑精遺洩○以致神疲力倦○面黃肌瘦○腰背酸痛○耳鳴目眩等症○功效如神○定價每瓶大洋八角○外埠函購○郵票十足收用○仿單承索即奉○總發行上海南京路中益湯衖口○大生製藥公司○分發行杭州清坊河巷內後市街口○

大生製藥公司

自来血並無副作用

自來血之藥理作用、及化學作用、本藥房敬爲信服自來血諸君詳告今後推究其副作用、以證明自來血毫無流弊爲最王道補血聖品　西藥最怕副作用不良不能常服而自來血處方中其所配合主藥與佐藥實煞費苦心並無不良副作用

○一自來血之主藥除補血外兼能强胃液助消化增進食量

○一自來血之佐藥除補血外兼能榮養毛細血管調節新陳代謝撲滅瘧病原虫至其基礎藥甘美可口尤爲餘事

大瓶二元　小瓶一元二角

上海五洲大藥房發行　各省各大藥房均有發售

東方儲蓄銀公司開標報告

中華民國十三年九月十五號第五十二次開標得獎號戶報告列左

本月儲蓄狀況

儲蓄存單…共四千七百六十九號

儲欵總數…共收銀五萬七千二百念八元

二成半獎…共發銀一萬四千三百〇七元

本次開標情形

▲儲戶代表　姚寶昌君 中華新報館　洪瑞乾君 城內興隆號　陳信徵君 閘北寶興里

偕同華洋各董事各總理暨儲戶人士當衆執行

▲總公司上海北蘇州路二號

▲電話總寫字間北二〇五二號

華總理 楊潤身 王蔭之　洋總理 賈德士　查賬 賴恒司　法律顧問 達商大律師

獎別	中獎號碼	得主姓名住址	獎銀數目
頭獎	第四七五七號	浦東	獨得銀二千五百元
頭獎	第三〇九號	西人 上海	獨得銀二千五百元
二獎	第四三二四號	山西	獨得銀五百元
二獎	第二四八一號	西人 哈爾濱	獨得銀五百元
二獎	第四九二號	武昌	獨得銀五百元
三獎	第二〇八〇號	重慶	獨得銀三百元
三獎	第三五九三號	奉賢	獨得銀三百元
三獎	第六六號	上海	獨得銀三百元
四獎	第二八八六號	山東 南京	合得銀二百元
四獎	第一七八一號	上海 南京 甯波 漢口	合得銀二百元
四獎	第四六九六號	宜昌	獨得銀二百元
五獎	第二四〇四號	哈爾濱	獨得銀一百元
五獎	第三〇五三號	上海 蕪湖	合得銀一百元
五獎	第四七五一號	滕縣	獨得銀一百元
附獎	第四三八五號	潁州 山東 濟南	合得二百八十三元

末尾一　凡儲戶存單號碼末尾爲一字者各得獎銀十二元　共計四百七十七獎共發獎銀五千七百二十四元

上海滙豐銀行及虹口分行告白

本行額定股本洋五千萬元收足股本洋二千萬元股東負責額洋二千萬元公積金英金四百五十萬鎊洋二千四百五十萬元〇總行設在香港分行設在廈門暹邏巴塔維亞孟買克而克搭廣州烟台可倫坡大連福州海防亭保漢口哈爾濱伊羅伊羅意布軸化神戶可喇倫伯倫敦法國馬拉夾小呂宋長崎紐約檳榔仰光西貢舊金山上海新嘉坡沙喇倍約升其伯塔乃天津青島海參崴橫濱〇各商存銀或流期或定期均請至本行面議〇本行辦理一切銀行應辦事宜〇本行滙票北京倫敦及歐洲印度新金山美國中國日本等處各大商埠　民國十二年四月一日

鏡片

五彩御題稻田花卉片　二元八角
五彩唐六如山水　八角
五彩摹松原山水　八角
五彩惲壽平花卉　八角
水彩倉桃花春水女郎　四角
水彩畫花底納涼女郎　四角
水彩賞蘭鬭訪友女郎　三角
水彩盤髮宮妝容女郎　三角

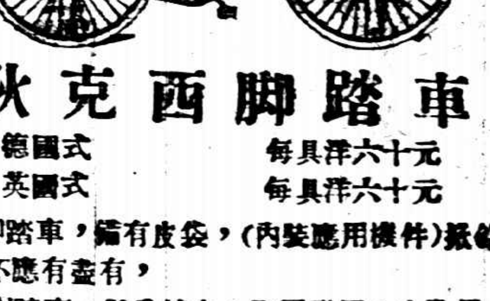
有正書局發行

彙司公司男式部特別大減價

白帆布褲帶　每條減售八角半
上等白嗶嘰　每碼減售七元半
象皮太陽帽　每頂減售十六元

彙司公司白　南京路江西路轉角

德國



狄克西脚踏車

德國式　每具洋十六元
英國式　每具洋十六元

"狄克西"脚踏車，備有皮袋，(內裝應用機件)拔給，並打氣筒，無不應有盡有，

"狄克西"脚踏車，裝造精良，堅固耐用，全世界久已著名，而且其鋼球軸枕，即在高低不平之地，亦可乘行無碍，尤爲難得，

陳列於四川路一百四十號請來觀看

上海禮和洋行

原拓精印　歷代古印大觀　第二集出版

[illegible]

上海望平街　北京[illegible]西門　有正書局